

EL LITORAL

Año XLVI — No. 14.540 | Precio del ejemplar: $ 7 | SANTA FE, domingo 20 de octubre de 1963 | Edición de 14 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

EL GABINETE REALIZARA EL MIERCOLES REUNION PLENA

Se fijará la fecha de convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso.— Cuestión petrolera

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Aunque aún no existe el anuncio oficial, es posible que el próximo miércoles se realice el primer acuerdo formal del gabinete nacional.

El elenco gubernamental —como es sabido— ya se reunió una vez el domingo anterior, pero al solo efecto de constituirse.

En primer término, se había pensado en la Presidencia de la Nación, realizar el plenario en los últimos días de la semana que finalizó, pero con el propósito de otorgar a los ministros y secretarios de Estado, mayor tiempo para esbozar los planes específicos de sus respectivas carteras, la reunión fue diferida para esta semana.

Algunos de los ministros finalizaron ya esa tarea (Agricultura y Ganadería, Transportes, etc.) y se prevé que para antes del miércoles lo harán los demás integrantes del gabinete.

Asimismo, se ha logrado saber que en el acuerdo, además de fijarse la fecha de convocatoria a sesiones extraordinarias de las Cámaras Legislativas, será determinado el temario de las mismas.

Se estima al respecto, que el problema fundamental de las deliberaciones del Congreso estará referido a la cuestión petrolera.

El tema cobrará mayor actualidad a partir de mañana, por cuanto por la tarde asumirá la presidencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales el Dr. Facundo Suárez.

Se recuerda que el nombrado, cuando era ya firme candidato a ocupar ese cargo, entrevistó en varias oportunidades, al presidente Illia para considerar el tema.

La administración de las emisoras y el canal 7 de T.V.

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — En esferas del gobierno se adelantó que en las próximas 24 horas el Poder Ejecutivo decidirá acerca del futuro de la administración de las estaciones radiales.

Se mencionó para reemplazar a la actual comisión administradora de las emisoras regidas por el Estado y del canal 7 de televisión al doctor Juan Manuel Pomar, actual secretario del bloque de senadores de la Unión Cívica Radical del Pueblo. Fue gerente general de la Caja Nacional de Ahorro Postal y director de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones durante el gobierno del general Aramburu.

En Salud Pública no se solucionó aún el problema

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Hasta cerca de la medianoche anterior se prolongaron las tramitaciones tendientes a lograr una solución al conflicto que mantiene el personal del Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública en reclamo de un aumento de 2.000 pesos mensuales por agente.

En la Secretaría de Hacienda, consideraron el problema, el ministro del ramo, Dr. Arturo Oñativia; el de Trabajo, Dr. Fernando Solá; el secretario de Hacienda, Dr. García Tudero; el presidente del Banco Central, Dr. Félix Elizalde, y el subsecretario de Economía, Dr. Casado Blanco.

Al término de la reunión —que se prolongó hasta las 23 de anoche— se dijo que no se había arribado a ninguna solución y que es posible, que en las próximas horas se realice una nueva reunión para fijar definitivamente la posición oficial, la cual de inmediato sería puesta a consideración del presidente de la Nación, Dr. Illia.

Por su parte, los representantes sindicales manifestaron que mantenían la misma posición, en cuanto al rechazo del ofrecimiento del gobierno, hecho el viernes pasado, continuando con los paros totales, con/retiro de guardia, manteniéndose el personal dentro de los establecimientos. Los nombrados dirigentes, pertenecientes al sector de empleados que realiza actualmente el cese de actividades, está nucleado en la comisión intersindical de ATE y UPCN y el sector que responde a la sección Salud Pública —que dejó en suspenso los paros el 12 del actual ante un pedido del Dr. Oñativia— ratificó que, de acuerdo con lo resuelto por la asamblea del viernes, si no hay una solución mañana, a la hora 0, reanudará el paro por tiempo indeterminado, con retiro total de las guardias y permanencia en los lugares de Trabajo.

En tanto, en la CGT, se informó que la central obrera no había obtenido ninguna respuesta a la solicitud de audiencia formulada por el secretariado de la misma para considerar el problema de Salud Pública.

Finalmente cabe señalar que, anoche, cuando el presidente de la Nación, Dr. Illia, se retiraba de la Casa de Gobierno, al responder al requerimiento periodístico sobre dicho problema, dijo que "se estaban buscando puntos de coincidencia para hallar una solución".

El impuesto a la producción agraria sería suprimido

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Las autoridades del sector económico del Poder Ejecutivo han iniciado el estudio tendiente a suprimir el impuesto del cinco por ciento a la producción agropecuaria, que fuera implantado en 1952 y cuya vigencia termina el 31 del mes en curso.

Numerosas instituciones interesadas en esa derogación han hecho oír su opinión, en el sentido de que su prórroga, "incidiría negativamente en la producción nacional y, por consiguiente, en la economía del país, como ha ocurrido hasta el presente, pese a lo cual fue mantenido por las autoridades, que pocos días atrás, finalizaron su mandato".

Al respecto, las ex autoridades que propusieron el impuesto, afirmaron que redituaría cerca de 10.000 millones de pesos, "pero la verdad —señalan los agropecuarios— fue otra, ya que la intensa sequía de la provincia de Buenos Aires, hizo disimular en forma abultada su producido, tanto que en los primeros días de este mes, se estimó que sólo se habían recaudado 1.905 millones". Como resultado de la sequía del verano pasado, las autoridades decidieron no cobrar ese impuesto en diversas regiones, principalmente del sur de Buenos Aires, donde las pérdidas se evaluaron en alrededor de 20.000 millones de pesos.

Sobre la intención del actual gobierno de suprimir el impuesto, cabe mencionar las manifestaciones del secretario de Agricultura y Ganadería, Ing. Kugler, quien señaló en conferencia de prensa que "el impuesto perjudicó a producción".

MAÑANA ASUME EL SUBSECRETARIO DE MINERIA, Dr. TEZON

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Asumirá sus funciones el nuevo subsecretario (interino) de Minería, Dr. Roberto Tezón.

Será puesto en posesión de su cargo por el titular de Industria y Minería e interino de Comercio, Dr. Juan J. Concepción, en el transcurso de una ceremonia que se realizará mañana a las 17, en la sede de la citada secretaría.

NO SERIA INTERVENIDA LA PROVINCIA DE JUJUY

EXPRESÓ EL TITULAR DE INTERIOR QUE "TODO SE RESOLVERÁ FAVORABLEMENTE"

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Mañana será analizado definitivamente en las esferas oficiales el problema de la provincia de Jujuy, donde como es sabido, existen dos gobiernos paralelos, ejercidos por el Dr. Horacio Guzmán, por un lado y Mario D'Amico. Este último fue designado para desempeñar el cargo por la Legislatura, mientras que el Dr. Guzmán electo en los últimos comicios, prestó juramento ante el interventor federal en dicho estado, Sr. Pomares.

El ministro del Interior, Dr. Juan Palmero, informó anoche al abandonar su despacho de la casa de Gobierno que el problema será analizado mañana y que horas antes había recibido los informes del veedor del Poder Ejecutivo en dicha Pcia., Dr. Horacio Pietranera. Añadió que hoy se dedicaría a estudiar esos detalles, estimando que no habrá intervención a la provincia "ya que todo se resolverá favorablemente".

Se destaca también que luego de mantener una corta entrevista con el Dr. Palmero, el ministro de Gobierno de Jujuy, Dr. Farfán, dijo a los periodistas: "No hay ni puede haber dos interpretaciones; el Dr. Horacio Guzmán se encuentra instalado en el gobierno legalmente y le asisten todos los derechos.

En tanto informaciones de Jujuy señalan que los dos gobernadores siguen atendiendo cuestiones de gobierno. El Sr. D'Amico limitó sus actividades de la jornada anterior, concediendo audiencias en la Legislatura —donde instaló su despacho— a varios legisladores, y el Dr. Guzmán en cambio, concedió subsidios a varias entidades de bien público, procedió al libramiento de fondos y, asimismo, designó presidente del Consejo General de Educación al profesor Juan Antonio Villar, y vocal de dicho cuerpo al Ing. Florencio Elías.

Posición del Partido Blanco de los Trabajadores

SAN SALVADOR DE JUJUY, 20 (UPI). — Expone su punto de vista sobre el pleito político institucional que se registra en esta provincia, el Partido Blanco de los Trabajadores, en una comunicación enviada al ministro del Interior, Dr. Juan Palmero. Señala que "ningún partido ni agrupación política ni apolítica ha formulado cargo alguno contra la Honorable Legislatura de la provincia, la que en todo momento no ha hecho otra cosa que cumplir con las disposiciones constitucionales en vigor. Resolvió sí —señala— diferir la toma de juramento al gobernador y vice, en otra de las atribuciones que le confiere el artículo 92, inciso 11, y el artículo 46, inciso 10, de la Constitución provincial".

Dice luego que existen dos gobiernos, "uno de facto y otro constitucional. El primero encabezado por el Dr. Horacio Guzmán pretende —expresa— usurpar esa posición por haber sido instalado allí ilegalmente por el interventor Pomares". Luego especifica que se han efectuado las siguientes impugnaciones a la elección de gobernador:

"a) UCRI, al constituirse la Junta de Electores; b) Partido Demócrata Popular, sobre las calidades constitucionales del Sr. Guzmán; c) Diputado Torfora, del Partido Demócrata Cristiano, que ha expresado por escrito ante la Honorable Legislatura que las elecciones del 7 de julio para gobernador y vice adolecían de vicios, y d) Dirigentes de la UCRP, que efectuaron impugnaciones ante el Ministerio de Interior y el Tribunal Electoral de la provincia".

Finalmente señala la comunicación que "si bien estamos dispuestos a acatar y garantir cualquier solución que se nos proponga dentro de un margen de dignidad, moral y de respeto a las instituciones, no podemos consentir que quede el Poder Ejecutivo integrado por personas que carecen de moral y de los atributos constitucionales".

Arribó a Bs. Aires el sabio alemán Werner B. Braun

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Invitado especialmente por la Comisión Nacional de Investigaciones Espaciales, arribó a esta capital el célebre científico Werner von Braun, alemán de nacimiento pero naturalizado norteamericano, uno de los principales directores de la Administración de Aeronáutica y Espacio (NASA) y que en la actualidad trabaja en el cohete "Saturno V" con el que se enviarán tres hombres a las inmediaciones de la Luna.

Von Braun acompañado de su esposa y su principal colaborador, Hans Hueter, mañana será recibido oficialmente por los integrantes de la Comisión Nacional de Investigaciones Espaciales en su sede de Rodríguez Peña 1693. La recepción estará a cargo del presidente de dicho organismo, Ing. Teófilo Tabanera y posteriormente, el destacado científico realizará una serie de visitas protocolares, y a las 16, en el mismo local, recibirá a los periodistas para una conferencia de prensa.

Hizo un pedido a la Cámara el diputado nacional Sr. F. Oreja

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — El diputado nacional por Río Negro, Sr. Fermín C. Oreja, expulsado de la UCRI, ha iniciado gestiones ante la presidencia de la Cámara que integra a fin de que se le adjudique una sala para bloque, que con este alcanzarían a 12. Sin embargo en fuentes de ese cuerpo legislativo se consideraba muy difícil que se pudiera hacer lugar al pedido del Sr. Oreja, considerando que hasta el momento no se ha podido dar solución al problema de espacio que exigen los 11 bloques registrados hasta ahora.

Tres escribanías han clausurado en Stgo. del Estero

SANTIAGO DEL ESTERO, 20 (UPI). — Tres escribanías de esta ciudad fueron clausuradas por disposición del Superior Tribunal de Justicia por haber cometido defraudaciones a la ley de sellos, y por falta de pago reiterada de impuestos y sellados a partir de 1957.

Se trata de las escribanías de Elsa Corvalán de La Silva, Mario Humberto Azar y Víctor Mansilla Gauna.

LA RESIDENCIA DE OLIVOS OCUPA EL JEFE DEL ESTADO

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Después de haber permanecido ininterrumpidamente en la Casa Rosada desde que asumió la primera magistratura el Dr. Illia se trasladó anoche a la residencia presidencial de Olivos.

El Dr. Illia se trasladó a la quinta presidencial en el automóvil particular del Sr. Pedro Duhalde, privándose voluntariamente de hacerlo en el coche presidencial y con custodia, aunque ésta tratando de pasar inadvertida, lo siguió a prudente distancia.

Un complot han descubierto en Corea del Sur

Ha sido detenido el supuesto cabecilla

SEUL, 20 (UPI). — La policía coreana denunció que un grupo de estudiantes universitarios tramaba un golpe para derrocar al gobierno de la junta militar que preside el nuevo presidente electo Park Chung Hee y establecer una "república de estudiantes".

Fuentes policiales dijeron que Don Il de 25 años, graduado de la Universidad de Tonkook, fue arrestado y sometido a interrogatorio por sospecharse que fue el autor intelectual del supuesto complot.

La supuesta conjura se descubrió mientras el general Park era declarado formalmente elegido presidente por la comisión central electoral.

La comisión confirmó que Park había derrotado a su rival más próximo, el ex presidente Posun Yun, por un margen de 156.026 votos en las elecciones del martes.

El nuevo presidente tomará posesión el doce de diciembre. Un periódico de Seul afirma que "cierta agencia extranjera" está complicada en el supuesto complot de los estudiantes. Un despacho de una agencia noticiosa europea dice que se sospecha de la C. I. A. norteamericana.

A 14 obispos ha consagrado hoy el Santo Padre

CIUDAD DEL VATICANO, 20 (UPI). (Por Rufus S. Godwin).— El Papa VI consagró a 14 obispos misioneros en un detallado ritual colmado de significación, que fue presenciado por los padres del Concilio Ecuménico.

La ceremonia, de tres horas y media de duración, celebrada en la basílica de San Pedro, coincidió con el día del misionero que la Iglesia Católica observa en esta fecha dominical y constituyó un señalado hecho en el receso de fin de semana de las actividades del Concilio.

Los 14 sacerdotes a quienes el Sumo Pontífice designó obispos y acogió como hermanos del Colegio Episcopal —el propio Papa es obispo de Roma— proceden de once naciones y trabajan en su mayoría en lejanas avanzadas del cristianismo.

Entre los 14 nuevos obispos figuran africanos, indios, coreanos, japoneses, franceses, belgas, españoles, italianos y norteamericanos.

HAN INTENSIFICADO SUS ATAQUES LOS ARGELINOS

Aunque Marruecos acepta realizar negociaciones ha comenzado a reforzar la frontera meridional

TAGOUNIT (Marruecos), 20 (UPI). — Los efectivos marroquíes esperan un nuevo ataque de los argelinos, luego de la destrucción del puesto militar de Ich en Oudja.

Los choques en el desierto parecen ajustarse a la técnica del golpe y retirada de parte de los argelinos, pues además del ataque contra Ich los argelinos atacaron en la misma forma Hassi Beida y Tindjour que, pese al ataque, fueron recuperadas por las tropas marroquíes 48 horas después.

Un coronel marroquí dijo que estaba seguro de que habría más ataques "pues Ben Bella no va a dejar las cosas como están" . . . Mientras tanto el pueblo marroquí apoya al rey Hassan II en su posición y entiende que el monarca tendría que adoptar una actitud más firme aún en relación con las provocaciones argelinas.

El coronel, cuyo nombre no se dio por razones militares, es un recio veterano de la guerra montañosa en España.

En todas partes, el pueblo marroquí respalda aparentemente al rey Hassan y cree que el ejército marroquí debe encarar severamente las "provocaciones" argelinas.

Aunque el gobierno marroquí ha dejado la puerta abierta a las negociaciones, continúa fortificando su frontera meridional. Fuentes militares dijeron que doce batallones, cada uno de entre 600 y 700 hombres, están desplegados cerca de ese sector, listos a encarar cualquier emergencia.

Tales fuerzas están provistas de armamentos muy modernos. Aviones de reconocimiento que utilizan la arena del desierto como pistas de despegue, siguen explorando la región.

Ambas partes parecen vigilarse estrecha y recíprocamente dentro de un ambiente explosivo de observación y espera.

Un berberisco de 70 años de edad caracterizó el espíritu de los marroquíes: regresó al frente después de haber sido herido una vez en uno de los choques.

Mediación de la Liga Arabe

EL CAIRO, 20 (UPI). — La Liga Arabe organizó hoy una misión de conciliación argelino-marroquí, integrada por seis miembros.

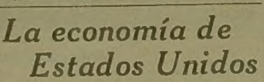
La delegación viajará a Argel y Marrakech esta semana "para dar los pasos necesarios a fin de poner término a la disputa entre esas dos naciones árabes hermanas por medios pacíficos", según se anunció.



Soldados argelinos son conducidos prisioneros por fuerzas marroquíes a un puesto cercano a la frontera (Radiofotografía United Press)

Exhiben una muestra pictórica argentina en Boston (EE. UU.)

BOSTON, 20 (UPI). — Un numeroso público visita a diario la muestra pictórica de la artista argentina Margarita Hans Vidal que exhibe en la galería Doll y Richards, de esta ciudad sus telas sobre motivos florales.



La economía de Estados Unidos

NUEVA YORK, 20 (UPI). — Varios altos funcionarios gubernamentales despertaron la semana precedente el espectro de una depresión económica en un momento en que los negocios del otoño parecían estar adquiriendo impulso y las corporaciones gozan de prosperidad.

Tanto el secretario del Tesoro, Douglas Dillon, como el especialista económico de la Casa Blanca, Walter Heller, expresaron el criterio de que la economía está mostrando alguna vacilación en su avance y pudiera caer en una depresión el año próximo a menos que la reanime una reducción de impuestos.

Algunos hombres de negocios, no obstante, se mostraron comprensiblemente escépticos y se inclinaron a descartar esas opiniones considerándolas como parte de la estrategia de la administración para impulsar al Congreso a adoptar el proyecto de ley de reducción de impuestos este año.

Las ventas de automóviles nuevos en los primeros diez días de octubre excedió de 260.000, superando con creces el record de 250.680 establecido en el mismo período del año pasado. Cinco marcas de automóviles —Pontiac, Dodge, Rambler, Cadillac y la división Ford de la Ford Motors— anunciaron nuevos records en ese período, y Chevrolet afirmó haber establecido otra nueva marca para las ventas conjuntas de coches y camiones.

La Chrysler Corporation tuvo su mejor principio de octubre en 13 años y mostró una ganancia del seis por ciento en las ventas sobre el período correspondiente del año pasado.

En Detroit los industriales pusieron más de la mitad de sus fábricas en una semana de trabajo de seis días y proyectaron 175.046 montajes de automóviles para la semana pasada, sin que haya a la vista señales de disminución de esta actividad.

La continua alta proporción de la producción de automóviles, juntamente con una economía generalmente sostenida, mantuvo a la producción siderúrgica en ascenso la semana última, por octava consecutiva. La producción fue de 1.915.000 toneladas, máxima cifra semanal en tres meses, que representa un aumento del 1,7 por ciento sobre la semana anterior. Portavoces de la industria parecieron más optimistas que hace dos semanas sobre las perspectivas de mantener el nivel de producción en el próximo futuro. La intensificación de las órdenes para los dos o tres meses venideros provocó predicciones de un aumento adicional del dos al tres por ciento en la producción.

Otras señales alentadoras de una semana llena de noticias económicas generalmente buenas, fueron ganancias sustanciales en las ventas de los bazares y el volumen de los transportes ferroviarios de mercancías, así como otras alzas menores de la producción industrial y los ingresos personales.

George C. Harlan

HOME FORMÓ EL NUEVO GABINETE

Richard Butler es el titular de la cartera de Relaciones Exteriores

LONDRES, 20 (UPI). (Por Harry Stathos). — El primer ministro, lord Home, designó esta noche su gabinete, confiando la cartera de Relaciones Exteriores a Richard A. Butler, que era el principal candidato a ocupar la jefatura del gobierno.

La nómina dada a conocer esta noche por el sucesor de Harold MacMillan sólo significa una reorganización menor —exceptuado el nombramiento de Butler— con respecto al gabinete anterior.

En la lista de sus nuevos colaboradores, lord Home, excluyó al jefe del bloque conservador en la Cámara de los Comunes, Ian MacLeod, y al ministro de Salud Pública de MacMillan, Enoch Powell.

En círculos autorizados se afirmó que ambos declinaron participar en el nuevo gobierno y el "Sunday Times" dice hoy que la actitud de los dos dirigentes representa la escisión más grave registrada en el Partido Conservador desde la guerra".

La designación de Butler para la importante cartera de Relaciones Exteriores, en la que se distinguió Home durante tres años, se considera como una recompensa por el apoyo que aquél prestó al nuevo primer ministro. La prensa afirma también que sólo el altruismo de Butler, que decidió colaborar con Home, pese al desencanto que le significó la elección del nuevo jefe de gobierno, permitió que se completara el gabinete.

Lord Home reincorporó al gobierno a Selwyn Lloyd, el hombre que reemplazó frente a la cartera de Relaciones Exteriores y que perdió el cargo de ministro de Hacienda en la reorganización del gabinete de MacMillan en junio de 1962, y a dos de sus principales rivales para el cargo de primer ministro: Reginald Maudling y lord Hailsham.

Lloyd se desempeñará como lord del Sello Privado y jefe del bloque conservador en los Comunes; Maudling como ministro de Hacienda, y Hailsham como lord presidente del Consejo y ministro de Ciencia.

Edward Heath, ex lord del Sello Privado y principal colaborador de Home en el Foreign Office, fue nombrado ministro de Comercio y secretario de Estado para Industria, Comercio y Desarrollo Regional.

En medios políticos autorizados se adelanta que Hailsham, que se comprometió a renunciar a su título para ingresar en la Cámara de los Comunes, probablemente recibirá otro cargo que le permitirá desempeñar una función fundamental en la organización del Partido Conservador para las elecciones generales que deben celebrarse en el término de 12 meses.

Después de aceptar oficialmente su designación de la reina Isabel, ayer, lord Home aseguró que su partido ha de triunfar en los comicios generales.

Home también designó a John Hare, ex ministro de Trabajo, canciller del ducado de Lancaster, otro de los puestos ocupados por MacLeod, y lo nombró lord, lo que impedirá que pueda actuar en la Cámara de los Comunes, como lo hacía su antecesor.

Home anunció su gabinete después de intensas consultas que se celebraron ayer y hoy. Mientras proseguía hoy su actividad en su residencia oficial —el número 10 de la calle Dowing— numerosos espectadores desafiaron la lluvia londinense para presenciar el desfile de personalidades.

Luego de conocerse la nómina de los nuevos ministros, los periodistas preguntaron a Home si había ofrecido cargos a MacLeod y Powell. El jefe del gobierno respondió secamente: "Claro está. Lamento que hayan considerado que no podían aceptar".



Richard Butler (Radiofotografía United Press)

El nuevo gabinete

LONDRES, 20 (UPI). — La siguiente es la lista del nuevo gabinete británico:

Primer ministro y Primer lord del Tesoro: lord Home (anteriormente Harold MacMillan).

Canciller del Exchequer (ministro de Hacienda): Reginald Maudling.

Interior: Henry Brooke.

Relaciones Exteriores: R. A. Butler (anteriormente lord Home).

Lord presidente del Consejo y ministro de Ciencia: lord Hailsham.

Secretario principal del Tesoro: J. A. Boyd-Carpenter.

Secretario de Estado para Escocia: M. C. A. Noble.

Secretario de Estado para relaciones con el Commonwealth y Colonias: Duncan Sandys.

Canciller del ducado de Lancaster: John Hare (anteriormente Iain MacLeod).

Defensa: Peter Thorneycroft.

Educación: sir Edward Boyle.

Trabajo: Joseph Gobber (anteriormente John Hare).

Lord del Sello Privado: Selwyn Lloyd (anteriormente Edward Heath).

Vivienda y gobierno local: sir Keith Joseph.

Transporte: Ernest Marples.

Agricultura, Pesca y Alimentación: Christopher Soames.

Comercio: Edward Heath (anteriormente Frederick J. Erroll).

Salud: Anthony Barber (anteriormente Enoch Powell).

Energía Eléctrica: Frederick Erroll (anteriormente Richard Wood).

Obras Públicas: Georgey Rippon.

Lord Canciller: lord Dilhorne.

Ministros sin cartera: William Deedes y lord Carrington.

EL PABELLÓN DE NUESTRO PAIS EN LA FERIA CHILENA

SANTIAGO DE CHILE, 20 (UPI). — Por primera vez en la historia la industria privada argentina está presente en la feria internacional de industria y ganadería de Santiago que se inauguró ayer organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura.

Para inaugurar el monumental pabellón argentino viajó a esta capital una delegación compuesta por 30 personas, presidida por Juan Martín, ex ministro de Comercio de Argentina, Miguel Scolni, presidente de la Cámara Argentina de Sociedades Anónimas; Juan Llamazares y presidente del Instituto Técnico de Comercio Exterior; Duilio Anrisi, director del diario especializado "Crónica Comercial" y Alejo Minuzzi, presidente del Comité de Industriales Exportadores.

Reclamará el Líbano ante el gobierno sirio

Violaciones en el sector fronterizo

EL CAIRO, 20 (UPI). — El Líbano está considerando la posible presentación de una protesta "concebida en enérgicos términos" al gobierno de Damasco "contra las repetidas agresiones sirias", según revela hoy en un despacho de Beirut la agencia noticiosa del Medio Oriente.

Un vocero del gobierno libanés denunció anoche que el gobierno sirio había violado 17 veces la frontera y había dado muerte a cuatro libaneses en los últimos tres meses.

Arresto de ex oficiales en Irak

EL CAIRO, 20 (UPI). — El gobernador militar iraqués Rashid Mosleh, anunció hoy el arresto de un grupo de ex oficiales del ejército y de feudalistas a quienes se acusa de "espionaje" en favor de una potencia extranjera.

La agencia noticiosa del Medio Oriente dice, al dar la noticia, que los arrestados serán enjuiciados por una corte revolucionaria acusados de haber conspirado con una potencia vecina y con los imperialistas para establecer una situación que "todos los árabes rechazan".

Acusaciones de budistas contra Vietnam del Sur

LONDRES, 20 (UPI). — El gobierno de Vietnam del Sur "es culpable de atrocidades que constituyen una violación de las enseñanzas de Buda", dijo una reunión internacional de budistas celebrada en Pekín.

La agencia de noticias Nueva China dio a conocer los ataques así como la exhortación dirigida a los budistas del mundo para que se esfuercen por asegurar la libertad de credo en Vietnam.

La información, recibida en ésta, dice que budistas de once naciones se reunieron en Pekín en una conferencia que se prolongó tres días, durante la cual se escucharon versiones detalladas sobre la persecución religiosa por el gobierno del presidente Ngo Dienh Diem.

Un orador subrayó que el tratamiento que reciben los budistas "que representan el 80 por ciento de la población, viola las enseñanzas de Buda, priva al pueblo de la libertad de creencia y viola los derechos humanos fundamentales", según la información de la agencia Nueva China.

La visita de la Sra. Nhu a la Unión

MOSCU, 20 (UPI). — El diario "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista, dice en su edición de hoy que los influyentes editores de diarios estadounidenses, los directores de televisión, los parlamentarios y hasta las altas autoridades de la Iglesia "están tirando la casa por la ventana para darle la bienvenida y agasajarla a la señora Nhu, de Viet Nam del Sur".

"Evidentemente es provechoso para alguien en los Estados Unidos que la gira de la ultra anticomunista de la nación títere rehabilite ante los ojos de la opinión pública estadounidense la sucia guerra de Vietnam del Sur y las horribles atrocidades cometidas por Ngo Ding Diem y su claque. Quizás piensan que los estadounidenses van a estar encantados con la luchadora independiente contra los rojos".

El diario dice que la gira también ha precipitado protestas contra la tragedia de Vietnam entre los estadounidenses pensantes".

"Los estadounidenses honestos han expresado vivamente su opinión ante la visitante no invitada, con carteles que dicen "Abajo la señora Nhu" afirma el diario, que luego señala que los funcionarios del Departamento de Estado opinan que ciertas recepciones tributadas a la señora "arrojan una larga sombra sobre la democracia estadounidense".

REGRESÓ DE SU VISITA A IRAN Ch. DE GAULLE

PARIS, 20 (UPI). — El presidente Charles De Gaulle regresó hoy procedente de Teherán, luego de una visita de cuatro días.

El jefe del Estado fue recibido en el aeropuerto de Orly por funcionarios del gobierno y amigos personales.

Se cree que De Gaulle sentó las bases para un mayor intercambio de productos con Irán y además hizo gestiones para lograr un acercamiento entre los dos países.

Reunión de la UNESCO

PARIS, 20 (UPI). — El consejo ejecutivo de la UNESCO acordó por unanimidad cooperar al establecimiento de un centro regional de construcciones escolares para América latina, con sede en la ciudad de Méjico.

El director general adjunto, Malcom Aidseshiah, explicó las gestiones realizadas para la organización de ese centro y el entusiasmo despertado en toda la región, cuyos gobiernos han expresado su voluntad firme de cooperar a esta iniciativa.

Según estimaciones, en América latina se van a construir escuelas en los próximos años, por un valor de cuatro mil millones de dólares y el centro de Méjico estaría llamado a prestar magníficos servicios.

"Es increíble lo que yo he podido observar directamente durante mi última visita a Méjico —dijo Aidseshiah— Cada dos horas se construye una sala de clase, gracias al esfuerzo del secretario de Educación, Jaime Torres Bodet, y al impulso que el presidente López Mateos ha dado a la educación". La obra mejicana ha alcanzado en toda América latina una importancia excepcional. Por eso la UNESCO ha estimado necesario apoyar la creación del centro en Méjico, "Porque existe una base nacional que excede todas las esperanzas y que no se repite en los países desarrollados...".

Tendría mermas la producción de azúcar en Cuba

MIAMI, 20 (UPI). — La radio de La Habana informó que Conrado Bequer, secretario general de los Trabajadores Azucareros, anunció, después de recorrer las zonas afectadas por el huracán "Flora" que los daños causados en las cañas, son incalculables, así como en la agricultura y que podría mermar la producción de azúcar.

Sin embargo, dijo que los obreros azucareros, en asambleas celebradas se comprometieron a tener las centrales listas para moler el día 15 de diciembre.

El desempeño de los médicos en Cuba

NUEVA YORK, 20 (UPI). — La Asociación Médica Mundial acordó establecer una comisión especial, para que examine las condiciones en que desempeñan la profesión sus colegas en Cuba.

La asamblea general votó por unanimidad que la comisión especial rindiera un informe, que será considerado en la reunión de abril o mayo próximos.

La asamblea adoptó esta medida en consonancia con una denuncia presentada por el Colegio Médico de Cuba en el exilio, por boca de su presidente, Enrique Huertas.

Huertas dijo que "hay 1.500 médicos cubanos en exilio y que otros 3.000 esperan la oportunidad para abandonar su país".

Empero, apuntó que "ello les resulta muy difícil porque el "gobierno no les expide permiso de salida y los somete a un régimen de presiones y coacciones".

"Los actuales dirigentes del Colegio Médico en Cuba —agregó— han sido impuestos basándose en su incondicionalidad al régimen".

Fundamentándose en esas acusaciones, la asamblea médica mundial adoptó el acuerdo de una investigación a fondo.

En caso de comprobarse esos cargos, el Colegio Médico de Cuba sería expulsado de la Asociación Médica Mundial, conforme lo pidió el Dr. Huertas.

Llegaron al puerto de Valparaíso naves de guerra de EE.UU.

VALPARAISO (Chile), 20 (UPI). — Al mando del contralmirante John Tyree, ex edecán del extinto presidente Roosevelt y jefe del bloqueo naval de Cuba de 1962, llegaron a este puerto los cinco buques norteamericanos que tomarán parte de la operación Unitas IV con la armada de Chile.

En la plaza Victoria cerca de 3.000 personas aplaudieron la actuación de la banda formada por marinos de la flotilla norteamericana.

En conferencia de prensa el almirante Tyree explicó que Unitas IV era un ejercicio de defensa continental y una necesidad de la defensa en todos los mares del mundo. Como una armada no puede hacerlo sola —dijo— todas las marinas de América se unían en ese ejercicio.

SE DARÁ NUEVA ORIENTACIÓN A SISTEMAS DE TRANSPORTES

SE PROCURARÁ LA COORDINACIÓN DE LOS MISMOS.- PROGRAMA MINIMO DE EFEA

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — En círculos del Ministerio de Obras y Servicios Públicos se adelantó que entre el martes y el miércoles de la semana venidera, se iniciaría una nueva etapa en materia de transportes, procurando la coordinación de los distintos sistemas, para que constituyan un dispositivo, único al servicio de la economía nacional.

En ese aspecto, serían importantes las adecuaciones programadas para los ferrocarriles. Se anunció, asimismo, que es probable que mañana o el martes el Dr. Illia haga conocer por intermedio de sus voceros habituales, un programa mínimo en materia de transportes, especialmente vinculado a los ferrocarriles.

En la misma oportunidad se anunciaría la nueva integración del directorio de EFEA, actualmente presidido por el Ing. Rafael Balcells, cuya renuncia sería aceptada. Las mismas fuentes sostuvieron que se mantendría en sus cargos a los representantes de La Fraternidad y de la Asociación del Personal de Dirección, ante el directorio de EFEA, Sres. Di Santo y Zacanino, respectivamente, al tiempo que se designaría al nuevo representante de la Unión Ferroviaria, cargo vacante por fallecimiento del Sr. José Provassi.

La futura integración de directorios

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — El ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Miguel Angel Ferrando, y el subsecretario de la cartera, Dr. Palacios Arce, realizaron diversas consultas tendientes a la integración de los directorios de Vialidad Nacional, Empresa de Telecomunicaciones del Estado y Obras Sanitarias de la Nación. Se anunció, asimismo, que el Sr. Juan Robirosa, ha sido designado director general de Coordinación y Planificación del Ministerio de Obras y Servicios Públicos.

El refuerzo de los puestos en el linde con Paraguay pídese

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — El refuerzo de los puestos en la frontera con Paraguay, a fin de que cuenten con los medios necesarios, como radiotransmisores y helicópteros que faciliten la acción de quienes los tienen a su cargo, trata de lograr el senador nacional, por la provincia de Formosa, Sr. Andrés Alfonso Bitti, quien ha interesado ya sobre ese asunto al ministro de Defensa Nacional, Dr. Leopoldo Suárez, a fin de que se vea la posibilidad de prestar ayuda, en tal sentido, el Ejército, ya que momentáneamente no puede hacerlo la Gendarmería Nacional encargada de esos puestos fronterizos.

El mismo legislador ha iniciado gestiones destinadas a la construcción de un puente entre Clorinda y Puerto Elsa que podría financiarse mediante el sistema peaje. Con ello, según manifiesta, podría facilitarse el tránsito de personas y también serviría para el intercambio comercial. El Sr. Bitti anunció que interesará al canciller, Dr. Zavala Ortiz, para que los representantes diplomáticos que vayan al Paraguay para conversar sobre la construcción del puente sobre el Pilcomayo también consideren la posibilidad de concretar esta otra construcción dentro del plan general de Obras. Incluso, sostiene que en los trabajos podrían ocuparse los pontoneros del Ejército Argentino y del Paraguay como una manera de facilitar la obra sin mayores erogaciones.

El senador Bitti también está efectuando gestiones vinculadas con problemas hospitalarios de Formosa, y Salud Pública en general y con ese fin ha entrevistado al ministro del ramo, Dr. Arturo Oñativia.

Otro proyecto

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Entre los numerosos proyectos presentados en la Cámara de Diputados en las últimas horas, se cuenta uno del legislador Busacca, por el que solicita informes al Poder Ejecutivo, en torno a asuntos relacionados con la explotación petrolera. Pide se informe, entre otras cosas: "Costo final por metro cúbico, en cada uno de los ejercicios de 1958 a 1962, del petróleo producido por YPF, por las compañías extranjeras y costo del petróleo entregado por las compañías".

A FUNCIONARIOS DE AGUA Y ENERGÍA HACEN ACUSACIONES

DISPÚSOSE LA INTERVENCIÓN DE LA GERENCIA DE LA ZONA PATAGÓNICA

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Como consecuencia de las irregularidades cometidas en la gerencia patagónica de Agua y Energía de la Nación, que tiene su asiento en la ciudad de Cipolletti, R. Negro, el organismo estatal ha dispuesto su intervención, designando para que realicen las investigaciones pertinentes, al Ing. Julio Ducó, inspector general de servicios de Agua y Energía, al sumariante Oscar Leonardo y al contador Ariel Fuertes.

Cabe señalar que la intervención, dispuso, como primera medida, la separación del gerente del organismo, Sr. Alejandro Phieilpp; del jefe administrativo Víctor Bulio, y del jefe comercial, José Adaro. Estos, tenían una oficina técnica particular; que era de dominio público que si por la misma no se confeccionaban los planos y demás requisitos exigidos por Agua y Energía para la instalación de energía eléctrica, las solicitudes eran demoradas, y finalmente rechazadas.

Según los cargos acumulados contra los nombrados, se estableció que poseían un comercio de artefactos eléctricos, y en menos de tres años habrían adquirido propiedades, chacras y hasta una farmacia. Además se comprobó que explotaban sus funciones públicas depositando el dinero de las recaudaciones que realizaba la gerencia regional, en aquellas instituciones bancarias que favorecían con mayor rapidez y monto a sus solicitudes y préstamos particulares.

Un servidor del Correo elevó una queja al Dr. Illia

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — El Sr. Pedro Gili, director de Comunicaciones que fuera obligado a abandonar su despacho en el Correo Central y que cuenta con 33 años y 8 meses en la repartición, envió al presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, y al ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Miguel Angel Ferrando, el siguiente telegrama colacionado: "Denuncio incalificable atropello cometido hoy a las 13.30 (por ayer) por el secretario de Comunicaciones, Dr. Antonio Pagés Larraya, violando la ley. Sorpresivamente por vía de Miguel Angel Amespil, conocido golpista a quien acababa de designar subsecretario interino, comunicóme verbalmente limitación servicios. Obligóme abandonar mi despacho utilizando la fuerza sin permitirme retirar documentos pertenencias personales. Trátase acto revanchismo motivado por resentimientos personales. Invocando legalidad prometida por el gobierno, con más de 33 años de servicios prestados en Correos y Telecomunicaciones, desde el cargo más modesto, reclamo justicia. Firmado: Pedro Gili, director nacional de Comunicaciones".

Se recuerda que el nombrado, por medio de agentes del servicio de vigilancia del Correo Central, fue obligado a abandonar su despacho al negarse a presentar la renuncia, que en forma verbal le solicitó el Sr. Amespil. Este manifestó que tenía instrucciones en tal sentido del titular de la cartera, Dr. Pagés Larraya.

Hubo desórdenes en un acto estudiantil

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — A raíz de los desórdenes ocurridos durante el acto en que el Centro de Estudiantes de Filosofía y Letras, (CEFYL) recordó el 18º aniversario del "Día de la Lealtad", que contó con la asistencia de jóvenes peronistas, comunistas, del Socialismo de Vanguardia y de otras tendencias políticas extremistas y donde se elogió al gobernante depuesto en 1955 y a Fidel Castro, el Consejo Directivo de la Facultad de Filosofía y Letras aprobó una resolución por la cual "hace público su desagrado por la extralimitación en que incurrieron los asistentes al ocupar locales no concedidos previamente por las autoridades de la casa.

Además, exhorta a la agrupación mencionada a que, en adelante, adopte las medidas conducentes para que no se repitan tales excesos. El decanato, por su parte, "debe dejar constancia —dice en un comunicado— de que tenía conocimiento de que el acto se realizaría en el local del Centro de Estudiantes, y consideró que no debía impedirlo por haber manifestado sus organizadores que se trataría no de un acto político, sino de análisis y estudio de un problema cuyas repercusiones en la vida argentina son innegables. El curso de los acontecimientos probó —a mi juicio— que tal fue la actitud predominante, pues hubo un rechazo general cuando un pequeño grupo pretendió transformar la reunión en un acto típicamente político".

Al "Día de la Madre" se refirió la esposa del Dr. Arturo Illia

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — "Es singularmente honroso para mí dirigirme hoy a todas las madres argentinas y poder así expresarles mi sincero homenaje, haciéndoles llegar, a la vez toda mi admiración y cálido afecto" dijo la Sra. Silvia Martorell de Illia, esposa del primer magistrado de la Nación, refiriéndose al Día de la Madre, en ocasión de la visita que hicieron ayer a la residencia presidencial de Olivos, alumnos, maestros y personal directivo de institutos dependientes del Patronato de la Infancia.

Luego de recorrer las instalaciones de la casa y el amplio sector del parque que la rodea, los visitantes fueron agasajados con un chocolate.

En la oportunidad, la Sra. Silvia Martorell de Illia se mostró gratamente complacida por la presencia de los pequeños escolares y sus maestros y tras señalar que este tipo de visitas habrá de repetirse con otros institutos educativos, manifestó: "Las madres, como dijo Estrada, somos dueñas de un poder cuya extensión lo alcanza todo, de un sacerdocio cuya sublime acción se siente en todos los fenómenos históricos y sociales.

"Usemos pues, de nuestro sacerdocio, para formar en ellos, corazones generosos y heroicos, pero sobre todo buenos. Que este sacerdocio nos lleve a prodigar nuestro amor de madre en todos los ámbitos; que nos brote siempre una palabra de caridad cristiana y de esperanza para aquéllos a quienes les fue negado el supremo bien de conocerla. Seamos entonces fuerza y ternura, digno ejemplo, serena y noble conciencia rectora y estaremos seguros del deber cumplido.

"También quisiera —añadió— que todos los hijos sepamos hoy, más que nunca, encontrar esa palabra, ese gesto de dulce ternura, que será la mejor ofrenda para el ser que sólo sabe de renunciamientos, de sacrificios y de amor sin límites".

La señora del primer magistrado expresó por último su deseo de que "en todos los hogares argentinos reine el clima de paz y de amor que, no dudo, está en todos los corazones".

En Colombia se tratan de evitar los despidos

BOGOTA, 20 (UPI). — El gobierno nacional adoptó medidas tendientes a impedir que las empresas lleven a cabo despidos en masa de trabajadores alegando incapacidad económica para continuar su actividad.

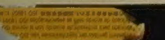
Un decreto dado a conocer por el Ministerio de Trabajo dispuso que las empresas que deseen despedir parte de su personal de trabajo deben consultar antes con las autoridades respectivas.

Las medidas se tomaron varios días después de que el gobierno recibiera una serie de quejas y denuncias de líderes sindicales en el sentido de que algunas fábricas han estado liquidando a sus obreros sin causa justificada.









DECLARACIONES EN CORDOBA HA HECHO E. BLANCO

CORDOBA, 20 (UPI). — El ministro de Economía de la Nación, Dr. Eugenio Blanco, que visita esta capital, concedió una reunión a los periodistas.

En la oportunidad se refirió al problema económico-financiero que enfrenta el país y señaló que consideraba que el presidente Illia, "en su mensaje dirigido al país, expuso con claridad los puntos esenciales de la política económica a desenvolver". Agregó al respecto: "Comparto y he aceptado el ministerio para cumplir y desarrollar esa política y el programa del partido que nos llevó al gobierno. En ese programa están considerados todos los puntos referidos a las soluciones que se han de arbitrar".

Posteriormente señaló: "Comprendo perfectamente cual es la verdadera situación económica del país, las dificultades y la exigencias que tiene. Yo nunca he sido pesimista en ninguna clase de situación. Considero que con trabajo y honradez se encontrarán desde el gobierno todas las soluciones que reclaman los tremendos problemas que afectan a la República". Aseguró finalmente que la principal prioridad de este momento en su gestión "es la de poner al día los sueldos de la administración pública, las pensiones y las jubilaciones".

Visitará Bs. Aires un científico francés

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Especialmente invitado por la Comisión Nacional de Energía Atómica y la Academia Nacional de Medicina, esta semana llegará a Buenos Aires el Dr. Henry Paul Jammet, jefe del Departamento de Protección Sanitaria del "Commisariat", de energía atómica de Francia.

Durante su permanencia en el país el científico francés dictará conferencias en ambas instituciones sobre temas de su especialidad, los días 24 y 25 del actual.

Se reunió con el Dr. C. Perette el titular de Y.P.F.

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — El vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette, mantuvo en la víspera una conferencia de 35 minutos con el Dr. Facundo Suárez, futuro presidente de la empresa petrolera estatal, YPF.

Al retirarse, el Dr. Suárez manifestó que se proponía cumplir la misión que se le ha asignado "en estricta coincidencia con el programa electoral energético del radicalismo del pueblo". Expresó también una advertencia, en el sentido de que no ha formulado ninguna declaración sobre los contratos petroleros, "ya que existe al respecto —dijo— una decidida y terminante posición del actual gobierno, como ya lo expresó el presidente de la Nación, en la reciente asamblea legislativa".

Canalización del río Mosela — El hierro de la cuenca del Ruhr pasará a través del Mosela a las plantas industriales de Francia a bordo de barcos de 1.500 toneladas. Las obras de canalización que se llevan a cabo con ese fin, quedarán terminadas a mediados del año próximo.

LOS CONCURSOS PARA CARGOS EN LA DOCENCIA DE ENTRE RIOS

EL CONSEJO GENERAL DE EDUCACION APROBO LA NUEVA REGLAMENTACION

PARANA, 20. — El Consejo General de Educación informa que por resolución No. 727, ha sido aprobada la nueva reglamentación de concursos para la designación en cargos docentes titulares de la enseñanza primaria y secundaria, pases, permutas, reincorporaciones y provisión de personal interino y suplente, de conformidad con el proyecto elevado por el jurado de concursos. A esos fines oportunamente se consultó al personal docente de las escuelas primarias y secundarias y a las entidades gremiales sobre las reformas a introducir en la reglamentación vigente.

Se comunica que actualmente se encuentra a estudio la modificación de los programas de oposición para el ascenso en cargos jerárquicos. Por resolución No. 765 del 2 del corriente el Consejo General de Educación designó las comisiones que tendrán a su cargo la redacción de dichos programas.

Nuevas renuncias de funcionarios policiales

PARANA, 20. — Nuevas renuncias de funcionarios policiales han sido presentadas al ministro de Gobierno, Justicia y Salud Pública. Son ellas la de los jefes de las unidades regionales de Colón, Gualeguaychú, Federación y Concepción del Uruguay, comisario inspector Juan Antonio Ghiorzo; comisario inspector Alberto T. Justet; comisario inspector Horacio Rollano y comisario inspector Arturo J. Pérez, respectivamente.

Comunicado de la D. de Bromatología

PARANA, 20. — Habiendo la División de Bromatología comprobado por intermedio del cuerpo de inspectores, la venta de quesos sin su correspondiente rotulación, que implica infracción a los artículos 500, 1134 y 1135 del Reglamento Bromatológico de la Provincia, como así también la correspondiente autorización para su venta (falta de registro Art. 15 de la ley 4434), este instituto se hace un deber de recordar al comercio, que todo producto —quesos— que circulen en las condiciones expuestas, serán decomisados directamente, haciéndose pasibles de las sanciones que correspondan sino reunen las condiciones exigibles de acuerdo a las reglamentaciones en vigencia.

Demostración en el Banco Municipal

PARANA, 20. — En el Banco Municipal tuvo lugar la demostración ofrecida por el directorio y personal de la institución en homenaje al gerente y contador de la misma Sres. Luis Guillamet Chargué y Angel Ariza, respectivamente, con motivo de cumplir ambos 25 años de labor en dicha casa.

Durante el acto el intendente municipal, Sr. Maximino Aldasoro, hizo entrega al Sr. Guillamet Chargué de una medalla recordatoria haciendo lo propio el miembro del directorio, Sr. Alfredo Beriso, con el Sr. Ariza.

En la oportunidad usaron de la palabra el Sr. Víctor Codina, presidente del directorio, y los Sres. Guillamet Chargué y Aldasoro.

Homenaje a las víctimas de Valont

PARANA, 20. — La Sociedad Italiana de Socorros Mutuos, con la adhesión de la Sociedad Friulana, Asociación "Dante Alighieri", y del viceconsulado de Italia en ésta, tributó hoy un homenaje en memoria de las víctimas de la reciente catástrofe originada por la represa de Valont, cuya rotura produjo la tragedia, arrasando con varias poblaciones en la zona del Piave.

Consistió el mismo en una misa de réquiem que se ofició a las 11 en la Catedral.

Iniciativa del diputado J. Ferreira

PARANA, 20. — El diputado nacional Dr. Jorge W. Ferreira (UCRI - Entre Ríos) acompañado por sus colegas de sector, Dres. Pensieo y Fernández (Bs. Aires), presentó un proyecto de resolución por el cual propicia que la Cámara solicite al Poder Ejecutivo la inclusión en el temario de las sesiones extraordinarias a que será convocado el Parlamento, de los siguientes seis asuntos básicos: presupuesto ejercicio 1963-1964; locaciones urbanas; política petrolera; contratos; coparticipación federal del producido de impuestos (régimen de distribución entre las provincias); decretos-leyes; legislación represiva; proscripciones políticas e interdicciones electorales.

Exposición de grabados argentinos

PARANA, 20. — Sigue siendo muy visitada la exposición de grabados argentinos que se realiza en el vestíbulo del teatro Municipal "3 de Febrero" la cual se efectúa para colaborar en el conocimiento del grabado como obra de arte.

En los próximos días de noviembre se llevará a cabo la muestra de los plásticos locales Carlos Castellán y J. Carlos Migliava que presentará trabajos recientemente realizados.

Un ciclo de jornadas para ejecutivos dará comienzo en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Organizado por la Facultad de Ciencias Económicas y el Consejo Empresario de Cooperación, dará comienzo mañana al primer ciclo de jornada para ejecutivos que será dictado por seis profesores argentinos y dos extranjeros y que forma parte del programa preparado con motivo del cincuentenario de la citada casa de estudios.

Los numerosos dirigentes de 35 empresas que participarán de las jornadas se concentrarán desde ese día hasta el viernes 26 en el hotel internacional de Ezeiza, a fin de escuchar los temas del curso y a la vez expresar sus propias opiniones en debates. En las jornadas se considerarán distintos problemas de la economía en la conducción empresaria, enfocados bajo el lema general "Política de dirección en un medio inflacionario".

A los actos de inauguración y clausura han sido invitados el ministro de Economía, Dr. Blanco, y el secretario de Hacienda, Dr. García Tudero.

Designóse nuevo secretario en el C. de Desarrollo

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Fue designado secretario técnico del Consejo Nacional de Desarrollo el Ing. Roque Carranza. El anuncio fue formulado por el presidente del Banco Central, Dr. Félix G. Elizalde, al término de una reunión con el presidente de la Nación, a la que asistieron el Ing. Carranza, el secretario de Industria y Minería, Dr. Alfredo Concepción, y el Dr. Bernardo Grispun, miembro del directorio del Banco Central.

Por su parte, el Ing. Carranza dijo que todavía no estaba firmado el decreto de su designación para el cargo, y que, probablemente, estaría redactado mañana lunes.

Acerca de lo tratado en la entrevista, el Dr. Elizalde manifestó que se había hablado de problemas generales, mientras que el Ing. Carranza destacó que el Dr. Illia se mostró especialmente interesado por los planes de desarrollo, de acuerdo con lo expresado en su mensaje del 12 de octubre en la Asamblea Legislativa.

El Ing. Carranza sufrió un prolongado encarcelamiento durante el régimen peronista.

Hizo una visita al Dr. Arturo Frondizi el Dr. Oscar Alende

BUENOS AIRES, 20 (UPI). — Mañana será sometido a una operación quirúrgica el ex presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi. Padece de una afección a la columna vertebral y según el médico que lo atiende, Dr. Germán Hugo Dickman, ya le efectuó un examen radiológico especial con miras a la operación de una "hernia de disco de la columna vertebral".

Entre los numeroso dirigentes y amigos personales del Dr. Frondizi que concurrieron al sanatorio donde está internado para interesarse por su estado, se cuenta al Dr. Oscar Alende, quien departió unos minutos con el ex presidente de la Nación.

RESISTENCIA

Todos los ministros del gabinete han sido puestos en funciones

RESISTENCIA (Chaco), 20. — Quedó integrado el elenco de colaboradores que integran el gabinete ministerial del gobernador, escribano Deolindo Felipe Bittel. Han prestado juramento y están en funciones, el Ministro de Gobierno, Justicia e Instrucción pública, doctor Danilo Luis Baroni; el Ministro de Economía, señor Sergio Manuel Gándara; el Ministro de Salud Pública, Dr. Aquiles Danilo Pastor, el Ministro de Agricultura y Ganadería, Sr. Osvaldo Gahn; el Secretario de Obras Públicas, Sr. Dogofredo Enrique Gómez; el subsecretario de Gobierno, Sr. Adam Pedrini; el subsecretario de Salud Pública, Dr. Adolfo Torresagasti; el subsecretario de Agricultura ingeniero Palacios; el secretario general de la Gobernación, señor Exequiel Insaurralde; el secretario privado de la gobernación, Sr. Rubén Arias; el Jefe de la Policía de la Provincia, Sr. Roberto Mora.

La Municipalidad de Resistencia designó asimismo sus autoridades: electo presidente del Consejo Municipal, resultó el Sr. Roberto Barboza Violeta, y vice-presidente, el Sr. Antonio Millán Ford; fueron designados secretarios los Sres. Roberto Muller y Mario Pereddo.

En el curso de la presente semana, quedará integrado el Consejo de Educación de la provincia; por intermedio del Ministerio del ramo, el Poder Ejecutivo solicitó acuerdo a la Legislatura para la designación de sus componentes. También quedará integrado el directorio del Banco de la Provincia del Chaco. El Gobierno designó al teniente coronel Martín Carlos Martínez para la presidencia, y E. Lescano, para integrar el directorio.

Fue intervenida la Municipalidad de Gral. San Martín. — Por ley No 464, originada en la solicitud del Poder Ejecutivo, fue intervenida la Municipalidad de General San Martín (ex-El Zapallar). La medida, obedeció a la no integración del Consejo Municipal de aquella localidad, ante la ausencia de los concejales electos del partido Unión Popular, sin cuya concurrencia no se lograba quórum.

La Provincia dispuso la intervención, designando Comisionado al señor Aquiles Longhi, y disponiendo el llamado a elecciones dentro de los 60 días.

Situación de una cárcel. — Una grave situación fue conjurada por las autoridades del gobierno provincial, originada por la falta de provisión de alimentos para la Cárcel de Encausados de Presidencia Roque Sáenz Peña, que aloja un gran número de procesados. Por falta de pago, los proveedores suspendieron la provisión de alimentos para los encausados, lo que dio lugar a inmediata intervención de las autoridades, que dispusieron el envío de una remesa para afrontar los gastos inmediatos entretanto se estudia la adopción de medidas que den solución definitiva al problema.

Pabellón para mujeres en la policía. — Anunció el Ministro de Gobierno, Dr. Danilo Luis Baroni, que en breve se habilitaría un pabellón para Mujeres en la Comisaría Seccional 2a. de Resistencia. Ello vendría a suplir una grave deficiencia, que no ha tenido solución por largos años, ya que actualmente, las mujeres encausadas están alojadas sin las mínimas previsiones de salubridad que exigen las normas. Dicho pabellón sería habilitado en breve.

17 de octubre. — Con absoluta normalidad se llevó a cabo el acto celebratorio del 17 de octubre, organizado por las 62 Organizaciones Gremiales. El mismo tuvo lugar en López y Planes y Avda Paraguay, y hablaron, entre otros, Artemio Patiño, Pío Domínguez, Marina Díaz de Feldman y Rafael Rubén Sotelo.

CAYASTA

En la erección de un monumento a la madre trabajará una comisión

CAYASTA, 20 — Se llevó a cabo la primera asamblea extraordinaria del movimiento pro monumento a la madre en esta localidad. En la oportunidad, fue elegida la comisión que tendrá a su cargo las tareas y gestiones tendientes a materializar la iniciativa de levantar dicho monumento en la plaza pública de la localidad. Preside la comisión, el Sr. Arturo Cantero y se desempeñan en los restantes cargos, las siguientes personas: Pedro Soratti, Violeta Anderson, Marciana de Kaufmann, Francisco Ferricher, Jorge Sara, Américo González, Celia de Vuizot, Yolanda de Solís, Esmeralda de Bendoraitis, Roberto Vuizot, Miguel Schaller, Telmo Arce, Roque Mangold y Nydia B. de Sara.

Sepelio — Previa misa de cuerpo presente, tuvo lugar el sepelio de los restos del señor Juan B. Schaller, descendiente de los fundadores de la colonia de Cayastá y cuyo deceso enluta a numerosos hogares de la zona.

SAN CRISTOBAL

Loteo del "Prado Español" — Los directivos de la Soc. Española, llevarán a cabo el 17 de noviembre próximo, a partir de las 9, la venta mediante el loteo, del solar de la entidad denominado "Prado Español". La subasta comprende 30 lotes de la manzana que posee la institución en un lugar céntrico del sector este del lado urbano.

Rotary Club. — En la reunión semanal el Ing. Osvaldo Campanella, en una interesante charla se refirió al tema "Pavimentación urbana mediante el sistema cooperativo".

LAGUNA PAIVA

Será interpretada la ópera Orfeo y Eurídice en el cine San Martín

LAGUNA PAIVA, 20 — Continuando con su plan de actividades musicales, la Asociación Amigos de la Música, presentará el día 6 de noviembre próximo a las 19, en el local del cine San Martín, la ópera "Orfeo y Eurídice" a cargo de un grupo de alumnos y egresados del Instituto Superior de Música de la ciudad de Sta. Fe. Lo recaudado será donado al Hospital Rural.

También sigue preparando el 1er. Concurso de Coros Escolares, con la participación de numerosos establecimientos de la localidad. Este concurso se llevará a cabo en homenaje a Santa Cecilia, patrona de la música, el día 24 de noviembre, también en el local del cine San Martín.

Colegio Nacional. — Se comunica a los interesados, que el 4 de noviembre quedará abierta la inscripción para interinatos y suplencias, la que se cerrará el día 28 de diciembre.

A tal efecto, se debe retirar en el establecimiento la correspondiente ficha de inscripción, y acompañar datos sobre título, antigüedad en la docencia, cursos de perfeccionamiento y conferencias sobre la materia elegida.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 761.298
Director: Riebó Caputto

LA PRÓRROGA DE LA LEY DE ALQUILERES

Entre las tantas sorpresas que ha deparado el sistema de promulgación en serie de decretos-leyes que innovan en la legislación vigente, aparece ahora la que ubica al país dentro de la prórroga del sistema de las locaciones urbanas en el preciso instante en que el Poder Ejecutivo se disponía a incluir en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso un tema de tan fundamental importancia. Nadie se podría explicar las razones del ocultamiento de un texto que en alguna medida interpreta una necesidad pública, de tipo social, a no ser que sus autores se hayan propuesto legar un hecho consumado a las autoridades constitucionales para que éstas acaten y respeten la extensión por un año más de los contratos vencidos y la congelación de los alquileres. Si ésa fue su intención sólo se ha anticipado a las coincidencias que exteriorizan los distintos sectores representados en el Parlamento, en el sentido de dar una salida provisoria a este problema de los arrendamientos tan estrechamente vinculado al no menos importante de la crisis de la vivienda, como las que se arbitraron en distintas ocasiones y ya sobre la expiración de los decretos y leyes que rigen la materia desde hace casi veinte años.

Lo cierto es que con o sin decreto-ley se impone en la actual coyuntura la prórroga, pues el país muy poco ha avanzado en el esfuerzo por conjurar el déficit de ámbitos habitables y la situación económica y social de los más dispares sectores de población obliga a cerrar una válvula que puede provocar graves trastornos y colocar al borde del desahucio a quienes no se allanen a abonar los aumentos de alquileres unilateralmente impuestos por los propietarios. Pero la prórroga asigna un margen a los poderes públicos que esta vez no deberá ser desaprovechado, ya que el problema no puede seguir siendo manejado por la vía de soluciones de excepción o de emergencia, sino con un criterio orgánico, de manera tal que este proceso pueda encauzarse por años en forma definitiva. En el próximo período de sesiones debe sancionarse una ley de alquileres que funcione simultáneamente con una política de edificación de viviendas, de auténtica y real promoción que posibilite el acceso a las mismas con una primerísima prioridad a los arrendatarios o inquilinos actuales. Aunque alguna vez se ha intentado en los últimos años, a través de normas aisladas e incorporadas a las leyes de prórroga, forzar la opción a la compra del inmueble por su ocupante o el aporte del propietario para que aquél se construya su propia vivienda, habrá que insistir en la búsqueda de una fórmula que posibilite gradualmente la desafectación y que ubique al inquilino en un plano de efectiva y obligada colaboración con el dueño de fincas urbanas para que éste no siga siendo el más sacrificado en un proceso que no debe extenderse indefinidamente.

Claro está que el nudo gordiano de esta cuestión es y seguirá siendo el de la construcción de nuevas viviendas. En la medida en que se promueva la edificación con recursos estatales, el aporte privado y los provenientes del ahorro nacional y de los préstamos externos, el problema de los arrendamientos urbanos se irá decantando. Pero para que la crisis ceda y el déficit habitacional no se acentúe, se requiere volcar en esta empresa de construcción de viviendas cuantos medios y recursos tenga a mano el gobierno. Es ésta la prioridad insoslayable que debe ser observada por el gobierno y la mejor política que se puede realizar en estos tiempos, pues al par que se atiende una vital necesidad se atenúa el rigor de una legislación excepcional como la de los arrendamientos y se abren nuevas y valiosas fuentes de trabajo, capaces de reducir el impacto del desempleo. La industria de la construcción, con el casi centenar de gremios que comprende, impulsada al máximo, ofrece una salida a la contracción económica actual, posibilita el desarrollo de múltiples actividades productivas, estimula la competencia adecuando el precio de los alquileres a la ley de la oferta y la demanda y asegura comodidad e higiene a miembros de la comunidad.

Concejo Deliberante

La pavimentación y repavimentación da lugar a un proyecto

El concejal señor Eduardo A. Marmet, es autor de un proyecto por el que se dispone que la comisión de obras públicas e Higiene, deberá practicar una verificación "de visu", de las obras de pavimentación y repavimentación efectuadas hasta la fecha por la empresa C.O.P.Y.C. dentro del radio municipal, a objeto de un mayor conocimiento, e informe sobre el particular, según las ordenanzas que dieron origen a tales obras. La misma deberá producir un informe sobre la capacidad económica de los vecinos afectados al pago de los montos que liquida la empresa constructora recientemente ejecutadas en las calles Castelli, Av. Galicia, Sarmiento y actualmente en Mariano Comas, arbitrando para ello los medios que considere convenientes. La comisión deberá producir su informe al término de 20 días de la fecha de aprobación del decreto.

Sobre reglamento de instalaciones eléctricas

El mismo concejal es autor de un proyecto de resolución por el que se dispone que el D.E., por intermedio de la secretaría de Obras Públicas (División Electromecánica), convoque a la comisión técnica que menciona el art. 19 de la ordenanza 4749-59, a los fines de actualizar dicha ordenanza, según lo dispone la misma en su art. 8º.

Se proyecta un homenaje al ex concejal Dr. Juan Carlos Paillet

El bloque de concejales de la Unión Cívica Radical del Pueblo, es autor de un proyecto de decreto para que se designe una comisión integrada por el presidente del Concejo y los presidentes de los distintos bloques para que, en ocasión de cumplirse el 1º de noviembre el primer aniversario de la desaparición del ex concejal, Dr. Juan Carlos Paillet, procedan a depositar una ofrenda floral en el sepulcro que guarda sus restos en el cementerio municipal y disponga la adquisición de una placa recordativa que será colocada en el mismo acto y faculte a la presidencia para designar un concejal para que hable en el acto.

MUNICIPALES

Gestionó el intendente la aceleración de las obras de pavimentación

Respondiendo a un pedido que formulara la sociedad vecinal Mariano Comas, el intendente municipal, señor Ramón Lofeudo, se comunicó personalmente con los representantes de la empresa C.O.P.Y.C., solicitándoles que dentro de lo que sea posible se proceda a la aceleración de los trabajos que se están realizando al presente, en las calles Maipú, Mariano Comas y Urquiza. La empresa prometió proceder de conformidad a lo solicitado.

Conservación de automotores

Por decreto originado en la secretaría de Obras Públicas, se encarga de la repartición y conservación de las unidades de automotores y maquinarias en general de la municipalidad, a excepción de las pertenecientes a la Administración de Limpieza, al señor Jorge Raúl Rodríguez.

El designado deberá redactar un proyecto de reglamento interno de dicha sección y someterlo en su oportunidad a la intendencia, para incluirla en el próximo presupuesto.

Un nuevo transmisor de TV comprarán para la repetidora local

El 23 del mes en curso, a las 18, en el Radio Club Argentino con sede en la capital federal, será contratada la compra de un nuevo y moderno transmisor de TV, el que será puesto en servicio en esta ciudad en los últimos días del mes en curso. Con tal motivo se ha anunciado el viaje de directivos del Movimiento Pro Instalación en Santa Fe de Servicios de Televisión; del Movimiento Pro TV en Paraná y también de representantes de las cámaras gremiales del ramo comercial de TV en las ciudades de Santa Fe y Paraná.

El nuevo transmisor tendrá una potencia de 500 W/250 W, con lo cual quedará quintuplicada la potencia del transmisor que está actualmente en servicio. El aumento de potencia se hará en dos etapas: primeramente se pondrá en servicio una potencia similar a la actualmente irradiada, para luego, dentro de un plazo de 90 días aproximadamente, dotado del amplificador que no puede ser provisto en forma inmediata por la firma fabricante del nuevo transmisor, DENEB S.C.A., de nuestro país.

Más firmas comerciales sostienen el servicio

Se ha informado que a la nómina de firmas comerciales que mantienen el servicio de TV deben ser agregadas hasta el presente las que se consignan a continuación: "El palacio de la motoneta", "Electro Radio Santa Fe", "Atilio Meynet", "Armando J. Perales" y "Las mil sensaciones", de nuestra ciudad; "Daniel R. Debenedetto", de Pilar y las joyerías "Wilcar" y "La bonita" de Paraná.

Catastro de población que está infectada por el mal de Chagas Mazza

El subsecretario de Salud Pública y Bienestar Social de la provincia Dr. Luis Mario Spina, que recientemente se reunió con el director nacional del programa de lucha contra la enfermedad de Chagas Mazza, informó a la prensa acerca de la ayuda que prestará la provincia para combatir con la mayor eficacia posible a la vinchuca.

Manifestó al efecto el Dr. Spina, que de conformidad con el convenio existente con la Nación, la provincia va a prestar la mayor colaboración en esta importante tarea. Adelantó en ese sentido que se tiene proyectado realizar un catastro de la población infectada por el mal de Chagas Mazza, tarea que se iniciará en el próximo mes de noviembre. Agregó finalmente que se tiene el propósito de efectuar paralelamente una intensa campaña de educación sanitaria para que toda la población conozca los alcances de esta enfermedad, que ha sido declarada endémica en nuestra provincia.

El sabio Azara

El 20 de octubre de 1821, en su pueblecito natal de Barbuñales en la tierra aragonesa, murió el sabio don Félix de Azara que tanto había contribuido al progreso científico en esta región del Río de la Plata, ya que su vida fue constantemente la del estudioso. Escribió libros fundamentales para el conocimiento de la flora, la fauna y las costumbres de la América Meridional, fundó y delineó pueblos y trajo familias españolas para dar comienzo a un bien organizado proyecto de colonización.

Don Félix de Azara es de los precursores en los tiempos del Virreinato, cuando hombres de estudio, formados en la moderna concepción de la investigación metodizada y experimental, llegan a estas regiones para integrar las comisiones demarcadoras de Límites entre España y Portugal.

El Tratado de Permuta puso fin a una de las etapas en aquella larga guerra militar y diplomática entre portugueses y españoles, y entonces fue enviado a América don Félix de Azara como jefe de la Tercera Comisión Demarcadora. Cabe señalar que, con motivo de ese litigio secular, llegaron al Río de la Plata destacados hombres de ciencia como Andrés de Oyárvide, Diego de Alvear, José María Cabrer, Antonio José Varela y Ulloa y Pedro Cerviño, para no citar sino los principales entre los que señorea la personalidad de Azara.

Los funcionarios enviados por Portugal para la tarea demarcatoria dilataron el cumplimiento de aquélla, pero esto fue muy beneficioso para nuestra cultura científica, pues la permanencia de Azara se prolongó por varios lustros durante los cuales realizó largos y frecuentes viajes, reunió datos importantísimos sobre la flora y la fauna regionales y otras observaciones científicas.

Félix de Azara, no en balde llamado "El sabio Azara", realizó una obra fecunda y múltiple que abarca la historiografía, la geografía y la cartografía, pero es sin duda en las ciencias naturales donde su labor científica adquiere fundamental proyección.

En sus trabajos cartográficos adelantó el conocimiento y escribió obras como "Diario de navegación del Tebicuarí", "Geografía Física y Esférica del Paraguay", su importantísima "Memoria Rural del Río de la Plata" y la más difundida de sus obras: "Viajes por la América Meridional", publicada en francés en 1809 y traducida por Bernardino Rivadavia en originales que publicó Florencio Varela en su famosa "Biblioteca del Comercio del Plata".

Es, sin duda, en el campo de la zoología donde los estudios de Azara alcanzaron mayor trascendencia, pues gracias a ellos los sabios europeos tuvieron conocimientos de nuestra fauna. Sus obras "Apuntamiento para la historia natural de los cuadrúpedos del Paraguay y del Río de la Plata" y "Apuntamientos para la historia natural de los pájaros del Paraguay y del Río de la Plata" fueron fundamentales y de ellas se dijo que "incorporaron nuestra realidad al cuadro de la ciencia europea".

Póstumamente fue publicada "Descripción e historia del Paraguay y del Río de la Plata", que fue considerada como lo más completo escrito sobre dicha materia hasta la publicación de la famosa obra de Martín de Moussy. Esta "Descripción" del sabio Azara es un definitivo aporte para nuestras ciencias naturales con sus investigaciones de zoología, mineralogía y sobre todo las observaciones sobre la flora de nuestra región.

Cuando regresó a España ya prestigiado por su labor científica, su renombre se extendió por toda Europa. Numerosas instituciones extranjeras le designaron miembro de ellas y el gobierno español, que ya le había nombrado consejero para los asuntos de Indias, otorgó otros merecidos nombramientos y honores a este auténtico hombre de ciencia a cuyo talento tanto debe la cultura rioplatense.

Notas

Almas belicosas

Ahora no son árabes contra judíos, sino árabes que pelean entre sí por una franja de terreno o unos puestos fronterizos del Sahara. Son los clásicos motivos o pretextos de muchas contiendas internacionales que registra la historia, los que mueven a marroquíes y argelinos a hacer uso de las armas en lucha que podría llamarse fratricida, si es que a todos los árabes hay que considerarlos como una gran familia.

Los belicistas no están del todo derrotados en esta era atómica. Todavía tienen porvenir en el mundo. Mientras no dispongan de armas nucleares, parece que a ciertos pueblos se les permite que se desfoguen con escaramuzas o guerras de menor cuantía. Reconocen los máximos líderes del mundo que en el fondo del hombre anida esta loca pasión belicista, y lo han de saber porque ellos mismos deben sentirla, si bien las luces de sus inteligencias los obligan a contenerse.

Que hay hombres amantes de la guerra, es cosa por demás comprobada. Apenas estalla una guerra en un sitio, allí se desplazan ellos como voluntarios. Unos lo hacen por la cuenta que les trae, es decir, corren el riesgo a cambio del posible botín, de acuerdo con el espíritu de los piratas [illegible] siempre. Otros, en cambio, lo toman como un deporte, como un escape de sus impulsos pasionales. Al célebre escritor norteamericano Ernesto Hemingway le gustaba la guerra, lo mismo que las corridas de toros. "Por quién doblan las campanas" es una obra que trasunta hondas experiencias personales. Parece que hay seres que necesitan ver de cerca el espectáculo de la horrible muerte para fortalecer su razón de vivir. La desaparición del citado Hemingway, probablemente por suicidio, hace pensar en el vacío que experimentan estas almas ante el fluir de la vida ordinaria.

Lawrence de Arabia, como se lo ha llamado, o sea el coronel Lawrence, era también un deportista de la guerra y, como astuto inglés, un intrigante de gran estilo. Ahora se lo quiere presentar como un amante de los pueblos árabes y con otros ribetes no menos falsos y sensacionalistas. Si la leyenda en torno de su persona, como de [illegible] otras, proporciona elementos bastantes para hacer una [illegible] película, ya sirve para algo, según los cánones de una moral utilitaria vigente. Pero, en realidad, Lawrence estaba al servicio de los intereses imperiales de su país, lo que naturalmente presenta [illegible] grandes méritos visto a través de cierto cristal.

Pero los marroquíes y los argelinos, peleando por unos palmos de tierra, dan un triste espectáculo al mundo y ponen en evidencia que, por encima de razas y familias, están los intereses materiales. Y es muy probable que luchen con ardor, dado su temperamento, en una guerra que probablemente será de bolsillo, porque los grandes gobernantes de la hora pronto se decidirán, si es necesario, a poner coto a estos desmanes contra la paz mundial.

Es dolorosamente cierto que la saña y los rencores son mayores entre vecinos, no sólo territorialmente hablando, sino en el sentido de próximo parentesco y de ideologías afines. Lo han demostrado los sangrientos y repetidos conflictos entre miembros de una misma familia reinante, las guerras religiosas, las divisiones y subdivisiones de los partidos políticos por su culto idolátrico de la personalidad, etc.

Esperamos y deseamos, en fin, que los choques entre marroquíes y argelinos sólo constituyan una guerra de bolsillo, como hemos dicho, y que pronto sean un amargo recuerdo que les ayude a colaborar en la pacificación de un mundo que bastantes motivos de discordia y angustia ya alberga en su seno.

Se llevó a cabo esta mañana el acto central del homenaje al "Día Universal de la Madre"



ARRIBA: Momento en que el ministro de Educación Dr. Ricardo Arribillaga, pronuncia su discurso. ABAJO: Los abanderados de distintos establecimientos hacen guardia de honor en torno al monumento a la madre

Esta mañana tuvo lugar frente al Monumento a la Madre ubicado en el parque Alberdi, el acto central del programa de homenaje al Día de la Madre Universal. Asistieron el gobernador de la provincia, Dr. Aldo Tessio; ministro de Educación y Cultura, Dr. Ricardo Arribillaga; subsecretario de Educación, Sr. Luis Eliggi; subsecretario de gobierno, Sr. Ricardo Harispe; jefe interino de la policía de la provincia, Sr. Elpidio Zavalla; jefe de la policía de La Capital, Sr. Héctor Biaggini; director general de cultura de la provincia, Dr. Rafael Virasoro y otras autoridades, además de delegaciones de distintas entidades de nuestro medio.

Alrededor del monumento se apostaron los abanderados de los diversos establecimientos educativos de la ciudad, haciendo guardia de honor, notándose también la presencia de un grupo de enfermeras de la Cruz Roja, filial Santa Fe.

En la base del monumento fue depositada una ofrenda floral única, [illegible] en un corazón hecho con claveles y rodeado por flores blancas, que se hizo posible merced a la contribución del gobierno de la provincia, Municipalidad de Santa Fe, comisión de homenaje y numerosas instituciones locales, entre ellas los Clubs de Madres.

Además en la calle se ubicó una guardia de lanceros del Fortín Brigadier General Estanislao López.

Se inicia el acto

Con la entrada de banderas extranjeras, portadas por delegados de clubs que representan a diversas nacionalidades. De inmediato, el gobernador y la presidenta de la comisión de homenaje, señora María Esther García Bardín de Estrada, izaron la enseña patria al tope del mástil. Luego hubo una suelta de palomas.

De inmediato la banda de policía ejecutó el Himno Nacional. Luego, alumnas del Profesorado en Jardín de Infantes corearon el Himno a la Madre, mientras llegaba la caravana de taxistas haciendo sonar las bocinas de sus vehículos.

Posteriormente el gobernador, la presidenta de la comisión de homenaje y la representante de la Intendencia, Sra. Luisa B. de Montemurri, procedieron a descubrir una placa recordatoria del acto.

Seguidamente, el primer mandatario provincial depositó una ofrenda floral, haciéndolo a continuación delegaciones de la Escuela Profesional Nº 3, colectividad española, Jardín de Infantes del Colegio del Huerto y de otros establecimientos.

Discurso del ministro de Educación

A continuación el ministro de Educación y Cultura pronunció un emotivo discurso, exaltando el significado del homenaje. Dijo, entre otras cosas, que el Día de la Madre Universal es de suprema categoría entre las celebraciones. "Fecha única —manifestó— que une a los hombres en una sola familia. Es una imperiosa instancia de amor". Después de otros conceptos expresó: "No se puede recordar a la madre con palabras mesuradas, hay que dejar fluir el verbo para poder verter lo que sentimos". Trajo a colación, luego, palabras de Sarmiento referidas a la madre. En la parte final de su discurso se refirió el ministro de Educación a la crisis de la sociedad contemporánea, subrayando que actualmente cobraba más trascendencia que nunca, "en un mundo enceguecido por el brillo de las armas, detenerse para rendir homenaje a la madre".

De la presidenta de los clubs de madres

Después habló la presidenta de los clubs de madres de Santa Fe, señora Huri Aicardi de Gueler. Dijo entre otras cosas: "Quisiéramos poder adjudicar a nuestra participación, con este contenido emocional, la perspectiva cambiante de la madre en la calle, con sus esperanzas y frustraciones pero con su siempre renovada perseverancia para crear un mundo mejor, una vida afín con el carácter de su sentimentalidad creadora". Recalcó luego la inseguridad del mundo contemporáneo, incidente en el comportamiento humano. Afirmó que pese a ello la madre no ha claudicado nunca, robusteciéndose en la angustia, moderándose en la euforia, templando el carácter de los hombres.

De la Sra. de Estrada

De inmediato la presidenta de la comisión de homenaje a la madre, señora de Estrada, leyó una alocución al Día de la Madre Universal, del que destacamos algunas frases: "Quisiera confiarte que busqué en las estrellas lo que mis ojos no alcanzan. Que escalé montañas y encontré nieve y frío y me sentí vacía en mi propio llanto, que bebí las aguas de los ríos y de los manantiales y mi última esperanza me llevó muy lejos y te encontré presente, dignísima entre los vientos. Y pensé en tu vida, en tu renunciamiento y descubrí: tiene el mismo latir de mi vida, tiene sus mismos desvelos y sus noches, y sus días siguen el ritmo de mi sentir".

Entrega de premios

Posteriormente se entregaron los premios del IV Concurso Literario Estudiantil: primer premio, medalla de oro, a Nilda Ester González, del 4º año "C" de la Escuela Normal Nacional; 2o. premio, medalla de oro, a Miguel A. Piccone, de 4º año "C" del Colegio Nacional "Simón de Iriondo"; 3er. premio, plaqueta, a María Ester Alvarez, de 5o. "D" de la Escuela Normal Nacional; 4o. premio, plaqueta, a Celia de Olazábal, 4º año del Colegio de Nuestra Señora del Calvario.

Los ganadores de estos cuatro premios leyeron sus trabajos. Luego se entregó el premio a José María Cabral, de 4º año del Colegio de la Inmaculada Concepción.

Seguidamente fueron entregadas 17 medallas a los mejores trabajos presentados al concurso por cada establecimiento escolar representado.

Con una marcha militar se dio por terminado el acto.

Liceo Nacional de Señoritas

Organizado por el Club Colegal del Liceo Nacional de Señoritas se realizó ayer un festival literario musical dedicado a la "Madre liceísta". Participaron del mismo las autoridades de la casa, profesores, personal administrativo, miembros de las asociaciones de padres y cooperadora, alumnas y numerosas madres de aquéllas.

Este festival, aparte del motivo primordial que lo inspiró, sirvió para estrechar vínculos entre el hogar y la escuela.

Convocó a asamblea general la Asoc. del Magisterio de Sta. Fe

Atento a que la Federación Provincial del Magisterio ha convocado al congreso general ordinario para mediados del mes de diciembre próximo, la Asociación del Magisterio de Santa Fe dispuso convocar a sus asociados a asamblea general extraordinaria para el 22 de noviembre, a las 18.30, a los efectos de considerar las ponencias que remitirá el citado congreso y designar los delegados que representarán a la entidad en el citado acto.

Gestión ante el ministro de Educación

En un extenso memorial, en el que puntualiza la tramitación del expediente número 1.146-I-61, que culminó con la cesantía de la vicedirectora de la escuela Nº 3 de nuestra ciudad, Sra. Rosa F. de Goldín, en abierta violación de la ley 9.477, de Estabilidad y Escalafón del Magisterio, la entidad solicita al P. E. la revocatoria del decreto Nº 5.747/62, dictado por la intervención federal presidida por el general Cordes y la inmediata reposición de esta docente, arbitrariamente dejada cesante a juicio de la entidad. Finaliza el memorial destacando que no guía a la entidad recurrente otro propósito que el de que se haga justicia y se restaure el pleno imperio de la Constitución y de la ley, ratificando así la confianza del pueblo en la etapa que inicia el país.

Comisión de educación manual

Con la presidencia del señor Justino Saria e integrada por los Sres. Odilio Dayer como secretario, Amadeo Digiácomo como tesorero, Carlos Rodríguez, Exequiel Sobrero y Vicente González como vocales, quedó constituida la comisión de educación manual que entenderá en todos los asuntos relacionados con esta rama de la educación en la provincia.

Equiparación de sueldos

Se tomó conocimiento de que en la primera sesión de la Cámara de Diputados, a iniciativa del legislador y maestro Sr. Dante Morán, y suscripto por el bloque demoprogresista, tuvo entrada un proyecto de comunicación por el que se propicia que el P. E. otorgue al magisterio provincial un aumento del 20 por ciento sobre sus remuneraciones actuales, de conformidad con lo que oportunamente se decretara en el orden nacional, sin la [illegible] de la bonificación de mil pesos que a partir de junio último le otorgara a los agentes provinciales el gobierno de la Intervención.

Será celebrado el 31º aniversario de la F. de Cooperadoras Escolares

El próximo miércoles se cumplirá el 31o. aniversario de la fundación de la Federación de Asociaciones Cooperadoras Escolares del Departamento La Capital y, con ese motivo el consejo directivo de la entidad resolvió celebrar una reunión evocativa en el local de la biblioteca Mariano Moreno, a las 21 de ese día, como homenaje simbólico a todos los cooperadores que han dirigido la institución desde el día de la fundación.

El acto de la fundación de la entidad se realizó en ese mismo local, por lo que allí se rendirá este homenaje, al que se invita a los presidentes de cooperadoras y delegados, como asimismo a los ex presidentes y a todos los que participaron de aquella asamblea.

El asfalto llegará a San Javier alrededor del 15 de noviembre

En una entrevista que mantuvimos con un técnico de S.A.O.P.I.M., a quien consultamos respecto del progreso que se ha hecho en los trabajos de pavimentación en el camino de la costa, tramo Helvecia a San Javier, cuya terminación estaba prevista aproximadamente para esta fecha, nos manifestó que las últimas lluvias, que en aquella zona fueron bastante intensas, determinaron que la tarea no pudiera realizarse con la celeridad deseada y, en consecuencia, la terminación de la colocación de la primera capa asfáltica hasta San Javier, siempre que nuevas precipitaciones no demoren el trabajo, podrá estar terminada alrededor de mediados de noviembre próximo y la obra en su totalidad, habrá de concluirse siempre que se den las condiciones más favorables, para fines de ese mes.

El tramo San Cristóbal - Tostado

En cuanto a la reanudación de los trabajos en la ruta Nelson-Tostado, trabajos que ya se concluyeron hasta San Cristóbal habrán de reanudarse inmediatamente después de la terminación del camino de la costa. La planta asfáltica, será trasladada de inmediato a un lugar situado al norte de San Cristóbal, donde ya se han ejecutado los trabajos previos para su instalación.

Las obras básicas entre San Cristóbal y Tostado están casi terminadas, lo que permite que el camino sea utilizado para el tránsito de vehículos, continuándose con la compactación del terreno de modo que, probablemente a fines del corriente año, podrá iniciarse la colocación de la capa asfáltica.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Aldo Büntig. — El 22, a las 20, en la Facultad de Filosofía de la Universidad Católica, sobre "Relaciones ruso-chinas".

Dr. Hussein Triki. — Mañana, a las 19, en el aula Alberdi de la F. de Ciencias Jurídicas y Sociales, sobre: "La revolución en los pueblos árabes".

Pbro. Oscar E. Ortiz. — El 23, a las 20.30, en Microcine, sobre: "El pensamiento de la Iglesia acerca de las técnicas difusivas de las ideas".

Howard H. Irwin. — El 24, a las 19.30, en la biblioteca "Cosmopolita", sobre: "La ciencia cristiana y la oración de fe que sana".

CURSILLOS

Prof. Rosalinda M. de Paillet. — En el Instituto del Profesorado [illegible]: "Introducción a la arqueología". Martes y jueves, de 19 a 20.30.

EXPOSICIONES

Miguel Flores. — Cuatro secuencias en su pintura, 1933-1963, en el Inst. del Profesorado Básico.

Artesanía santafesina. — En A.R.K.I. (San Martín 1927), exposición.

Celia Schneider. — En el Museo Municipal de Artes Visuales, [illegible].

Norberto Onofrio. — Quince xilografías en adhesión al grabado, en el estudio de danzas "López Claro" (Urquiza 3351).

Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez". — En el horario de 8.30 a 12.30 y de 17 a 20.30, exposición de obras de Ricardo Supisiche.

Artistas y escritores santafesinos. — Hasta el 25, en el salón Ureta Cortés, San Martín 2625. Organiza la Cruz Roja.

[illegible] Morel. — En el Museo Provincial de Bellas Artes, exposición de litografías.

CONCIERTOS

Agrupación Coral Beethoven. — El 24, a las 19, en el paraninfo de la U.N.L. Dir. R. Guarnaschelli.

CINE

Cine y debate para estudiantes. — Mañana, a las 18.45, en el cine Santa Fe: "La dama desaparece", de A. Hitchcock.

Cine Club Santa Fe. — Mañana, a las [illegible], en el cine Santa Fe, "Gervaise", de R. Clement.

Círculo de Cine. — El 28, a las [illegible] "La [illegible] y el cine". Exhibición de "Mondo cane", dirige el Pbro. O. E. Ortiz.

SE PUBLICÓ EL DÍA...

20 de octubre de 1928

En su editorial, el diario hacía referencia a la acción que desde el gobierno de la provincia desarrollaba el Dr. Gómez Cello, señalando que el pueblo esperaba un sinnúmero de realizaciones en favor del progreso santafesino, y que en cambio el nombrado primer mandatario desenvolvía su gestión oficial dentro de una marcada indiferencia que contrastaba con los urgentes problemas que demandaba el interés público. También aludía al mensaje del presidente de la República en lo referente a la integración de su gabinete por hombres dinámicos, y se preguntaba si quienes rodeaban al Dr. Gómez Cello no serían los verdaderos culpables de su excesiva tranquilidad en el manejo de la provincia.

—Una información de nuestro medio consignaba que de acuerdo con la estadística delictuosa dada a publicidad por el Ministerio de Gobierno, era proporcionalmente el departamento General Obligado el que marchaba a la cabeza en esta materia, con 164 delincuentes en el primer semestre del año en curso.

—Un despacho procedente de Madrid anunciaba que la Academia Española había censurado el uso de la palabra "cabina", aprobando en su sustitución los términos "camarote" o "locutorio".

20 de octubre de 1938

—Anunciaba una noticia local que el comité provincial del radicalismo había aconsejado la abstención electoral en todo el territorio santafesino, ante la convocatoria oficial a elecciones de renovación legislativa. Fundaban las autoridades partidarias su actitud en el hecho de que estaban restringidas las garantías políticas en la provincia.

—Otra información, desde la capital federal, daba cuenta de que la Unión Sudamericana de Asociaciones de Ingenieros había dispuesto la realización de un concurso de ensayos sobre el tema: "Política que convendría seguir a los países americanos en materia de petróleo".

—Un despacho procedente de Berlín anunciaba que de acuerdo con versiones obtenidas en círculos gubernativos germanos, habrían sido allanadas las dificultades para lograr un entendimiento entre Checoslovaquia y Hungría.

—*NUESTRO EDITORIAL.* — *En un comentario económico de actualidad, señalaba el diario que la acción del Poder Ejecutivo de la Nación tendiente a la regulación de la economía había provocado la resistencia de los productores y se había traducido, en el presupuesto y en el volumen de la producción, en cifras alarmantes. "La tarea de encuadrar en estrictas reglamentaciones toda la producción de un país de tres millones de kilómetros cuadrados de explotaciones diversificadas, requiere la colaboración de miles y miles de empleados distribuidos en toda la República, lo que ha dado nacimiento, además, a una voluminosa burocracia centralizada en la capital federal". "Esta situación —concluía— debe ser encuadrada por las autoridades nacionales dentro de una realidad económico-social que reclama soluciones y no paliativos a sus problemas".*

Algo sobre el pensamiento vivo de Nicasio Oroño

Por
Luciano F. Molinas (h.)

PARA EL LITORAL — SANTA FE

ES común rememorar a nuestros hombres públicos en el aniversario de la muerte, como si empezaran así a entrar en el recuerdo o en la historia. Constituye sólo una meta práctica o costumbre, no un criterio apropiado ni científico, el que a su vez obedece precisamente a la carencia de esto último. Por otra parte todavía se continúa en el error de entenderla referido a la política pasada o la indagación de cómo han desarrollado su vida y realizado sus tareas las personas.

No decimos nada de historia, entendida científicamente. Ni es tampoco nuestro propósito mostrar aspectos de su vida personal, sino reflejar algo, muy poco, de una realidad y tipo de reacción de un hombre de principios e ideales no conformista. No de un rebelde, sino de quien interpreta y actúa por lo que correspondía hacer. Señalar, pues, algunas experiencias de su pensamiento vivo y consiguientes decisiones. Su actitud y conducta frente a situaciones que de ningún modo puede llamarse análisis histórico, como es costumbre entenderse todavía, no sólo por profanos. No se trata, entonces, ni siquiera de aporte de datos históricos que es frecuente denominar, sino de simples notas, susceptibles de poder ser convertidas luego de una elaboración, en hecho científico con su consiguiente interpretación. Queda así limitado al aspecto individual y singular que no es historia, sin entrar por tanto al proceso, consignando algunos ideales y aspiraciones de lo que constituye el patrimonio de nuestra sociedad y que hace a la conciencia nacional.

* * *

Aquel hombre mediano, pálido, de corta barba negra, con su expresión de franqueza, llegó al Senado de la Nación junto a los que se destacaban en la época: Mitre Quintana, Llerena, Torrent y otros. Allí trató a los ministros y pares, con consideración, cortesía, pero con energía, rapidez y agilidad en medio de barras cuyas exteriorizaciones no alcanzaban a ser tapadas con la campana de alarma; como así también de repetidas aprobaciones y aplausos, todo lo que consta en los diarios de sesiones (años 1869—1877).

Fue un auténtico representante santafesino: un verdadero senador de la Nación. Se lo vió de inmediato llamando a la reflexión "sobre la clase desheredada por la indiferencia de los poderosos"; respecto a su falta de seguridad, limitada a meras promesas", exclamando: "La libertad es para los ricos, para los pobres el desprecio, la opresión y la injusticia". Afirmando el concepto de la justicia "encargada no sólo de afianzar el orden en nombre de la ley, sino también de mantener la Constitución contra todos, cualquiera fuere el pensamiento de los gobiernos"; señalando "como las leyes enmudecen ante los abusos de la autoridad, en razón de no tener intérpretes independientes y reclamando el sometimiento de la justicia a los poderes públicos".

Se enfrentó contra los que en el Parlamento entendían que el presidente de la República tenía facultades de atropellar la carta fundamental, olvidando sus prescripciones; y que el Congreso no tenía el deber ni el derecho de alzar su voz para condenar o censurar esos hechos. Y habrá de decirles: "Hay algunos señores senadores tan solícitos tan decididos defensores del P. E., que estarían mejor en el sillón de un ministerio que en las bancas"; interrogándoles, a su vez: "¿Qué beneficios reportaría a la Nación una Cámara que no fuera en la práctica más que una reunión de autómatas, dispuestos siempre a decir sí a lo que le propusiera el P. E.?"

Combatió todo lo que implicara una abdicación de las facultades del Congreso, y después de sostener que no podía restringir las atribuciones del presidente como tampoco ampliárselas, pregunta: "¿Se satisfacerá el señor ministro con una ley en los términos: Art. 1o.: Quedan suspendidas las sesiones ordinarias del cuerpo legislativo dejando al P. E. en plena libertad para gobernar según su ciencia y conciencia?"

Su afán por el honor del país lo lleva a insistir en que el gobierno fuese fiel a los compromisos contraídos, que no se apartase de la Constitución, que no cayera en la vulgar debilidad de buscar la fuerza y el apoyo que el ejercicio de las instituciones le reclaman, en el poder militar, en los medios extraordinarios arrancadas a la condescendencia del Congreso y en el ejercicio discrecional que ninguna ley le ha conferido.

Estuvo frente a todas las ingerencias militares; contra el ejército como medio de gobierno; contra las revoluciones soldadescas. "La República Argentina —reclamaba— no es ni puede ser el ejército. Ella son los ciudadanos, el progreso, la justicia, la libertad". Por eso lo critica en el carácter de permanente como base y condición para la existencia del gobierno de la democracia representativa. Tenía el concepto "de que estaba para hacer efectivas las garantías individuales y no para atentar contra las mismas". Y por eso lucha contra el que constituye una amenaza a las libertades de los pueblos; que deja de ser una institución propia, mostrando el peligro de las fuerzas armadas para las libertades públicas cuando no están regidas conforme a las miras de la Constitución.

Se levantó contra las facultades extraordinarias del P. E. y su irresponsabilidad frente a la ley fundamental; a la aprobación de los decretos de gobierno respecto a la materia que era propia del Legislativo y sobre lo que no se había reclamado. También contra las intervenciones que iban a ascar los gobernantes de provincia, como las que mantenían los impopulares y las de carácter permanente; de ahí su concepto del derecho de aquellas como excepción, no como principio o regla de gobierno. Por ello hubo de decirles: "No es el estado de sitio y las intervenciones con lo que se han de radicar las instituciones, sino con el fiel cumplimiento y respeto religioso de la Carta Magna".

No pudo permanecer impasible al desenvolvimiento de esa tendencia centralizadora que conculcaba la Constitución y minaba al régimen federativo, por lo que su acción se encaminó a vencer la intervención del gobierno nacional en los asuntos internos de las provincias, denunciando la absorción de las vidas de aquéllas y la voluntad del presidente imperando en las mismas. Veía en la descentralización la solución de nuestro problema político "teniendo presente el ejemplo de la historia, de que aún la soberanía popular, ejercida de un modo unitario, conducía tarde o temprano, a la dictadura, cesarismo y demás formas".

En el orden económico, bregó en distintas oportunidades por la creación y habilitación de nuevos puertos entendiendo que los intereses políticos y económicos concurrían a robustecer aquella necesidad, convencido que si se descentralizaban las fuerzas vivas del país se preparaba el camino de la radicación de nuestras instituciones. Por eso no sólo un banco nacional, sino los libres y los de provincia. Igualmente contra los derechos aduaneros, que conspiraban al progreso del país.

Su voz se alzó siempre, después de reclamar que el presupuesto fuera el primer asunto a tratar y ser analizado detenidamente: contra las partidas extraordinarias, los excesos de guerra y aumento de sueldos militares; lo irregular de los gastos públicos, las autorizaciones indefinidas, el endeudamiento y los empréstitos internos obtenidos de los bancos oficiales. Todo ello que sólo servía para aumentar los déficit. También contra las exposiciones que originaban gastos inútiles de efectos estériles y negativos, entendiendo que los dineros públicos debían tener inversiones más útiles.

Se enfrentó al P. E. comprometido en la política electoral y los ministros candidatos que engendraban los gobiernos de tal tipo, en oposición siempre a las candidaturas oficiales y sucesiones presidenciales.

Fue partidario al máximo sobre la discusión pública de los tratados internacionales; bregó por la amnistía plena y fin de la pena de muerte, y no aprobó nunca la guerra del Paraguay y menos la demora en su cese.

Ligó toda su vida en la Alta Cámara exclusivamente a los intereses de la Nación; no consintió que su nombre quedara vinculado a acto alguno violatorio de la Constitución; porque no se sometió al presidente. Se lo quiso desaforar; fue motejado de opositor sistemático porque defendía todo lo que consideró abuso de poder y transgresiones a las leyes, vituperando a su vez, a los que entendían que el gobierno era el país mismo.

Percibió con claridad la lucha entre las nuevas fuerzas de la sociedad y las viejas que constituían la tradición. Por ello luchó contra "la influencia teocrática, el despotismo ambicioso y los que viciaban, complicaban y desnaturalizaban la razón, la conciencia el culto, la ciencia, la justicia; en suma, contra todo aquello que él entendía ser lo propio de la ciencia del hombre y de las sociedades".

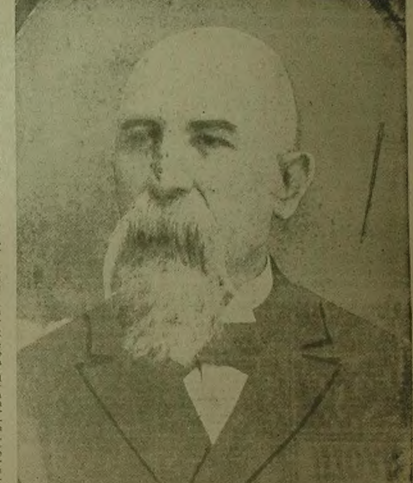
Hubo de sentirse su acción eficaz en el Congreso cuando el propio Sarmiento en carta a Posse (gobernador de Tucumán), le decía en 1870: "Esto nos dejará respirar durante seis meses de interregno de Oroño y otros". Y seis años más tarde, poco tiempo antes de finalizar su mandato, en otra carta refiriéndose a la inauguración del parque 3 de Febrero, le expresaba: "Tengo diez caimanes para alborotar a la gente, aparte de un tigre para que se coma a Oroño".

Puede decirse que en un momento se polarizó el pensamiento y la conducta entre Oroño y Sarmiento. Era un hombre que estaba en la conciencia colectiva y su acción incorporada en el proceso social. Pero detenerme en esto sería entrar a la consideración y análisis de la realidad social en la que viviera y actuara en su modificación, escapando al alcance de esta nota.

En el proceso electoral durante su senaduría, en el que no podía hablarse de partidos políticos, se encontró por un lado con el mitrismo y por otro con los autonomistas federalistas que orientaba Alsina, defendiendo los derechos y garantías provinciales más que en peligro, a los que se enroló. Y la candidatura oficial con Avellaneda apareciendo hecha en el interior para contrarrestar aquélla y con la influencia clerical, aunque sufriera una evolución en el gobierno. Alsina retiró la suya, adhiriéndose con sus amigos a la de Avellaneda, a la que no siguió Oroño. Poseía el concepto de "que una de las condiciones características de los partidos y de los hombres es la impaciencia, siendo también ésa la causa de su pérdida. Que debía esperarse con paciente resignación el desenvolvimiento de los sucesos, aprovechando las indicaciones de la experiencia, que resulta ser ciertamente la primera virtud del hombre público".

Quintana, que le había conocido como gobernante, legislador, constituyente nacional y provincial, incluso en la tarea periodística al frente de "La República", le busca entre sus colaboradores al asumir la presidencia de la República, alejado del roquismo con un programa renovador y progresista apoyado por la juventud. La muerte le impidió acompañarle como ministro.

Por todo esto y por mucho más, este ciudadano argentino, a cincuenta y nueve años de ella, está presente, identificado con los ideales de la auténtica República Argentina. ◆



Nicasio Oroño, progresista gobernante santafesino, de cuyo fallecimiento se han cumplido cincuenta y nueve años

UN ESCRITOR OLVIDADO

Por
Edgardo A. Pesante

PARA EL LITORAL — SANTA FE

LA posteridad de los hombres depende de muy diversos factores. Aparte de la importancia de lo que esos hombres hicieron, de su vigencia actual o de su valor en relación con la época en que les tocó vivir, inciden para la fama póstuma elementos tan diversos como son la preocupación de los estudiosos, la evolución de las ideas y el interés familiar.

El nombre de Carlos Eduardo Carranza, citado por lo general en compañía de Mateo Booz para ejemplificar una etapa de la literatura santafesina y la importancia del cultivo de un género literario de gravitación muy particular en todo regionalismo, como es el cuento, se va perdiendo en la oscuridad del olvido. Pareciera que, a medida que el prestigio de Mateo Booz se afirma y amplía —ya resulta imposible realizar una antología del cuento argentino sin incluir al autor de "Santa Fe, mi país"—, el recuerdo de Carranza se diluyese, se perdiera en el pasado. Las diferencias y similitudes entre uno y otro escritor, a quienes unió en vida —de acuerdo a los datos que poseemos— una amistad que llegó a concretarse en colaboración literaria (1), son muchas y diversas, aunque pueden resumirse en pocas palabras. La obra de Mateo Booz es más vasta que la de Carranza; por lo menos en su concreción en la forma duradera del libro. Ambos hicieron periodismo, subsistiendo de esa profesión Carranza hasta su muerte. El regionalismo que ambos escritores practicaron se asemeja, así como su gusto por un lenguaje de giros castizos, que se mezcla al habla popular o campesina, utilizado igualmente en el relato y en el diálogo. (Esta modalidad, que desmerece y quita autenticidad a más de un cuento, tanto de Mateo Booz como de Carranza, es fácil de advertir en otros escritores nuestros de esa época, aunque es precisamente en los autores de obras de ficción donde su presencia resulta más evidente por lo documental de esos géneros).

"Abalorios" (2) se titula el único libro que alcanzó a publicar Carlos Eduardo Carranza, aparecido en 1935, año del deceso de su autor. Se reúnen en dicho volumen veinte cuentos, dando la impresión de que fueron escritos a través de un período de años que puede alcanzar a la década. El libro, de 238 páginas, salió de la imprenta del diario "El Litoral", pero lleva como sello editor el de la Librería y Casa Editora de Jesús Menéndez, Bernardo de Irigoyen 186, Buenos Aires. El prólogo es de intención zumbona, y este detalle es importante, pues pone en evidencia la prevención con que actuaban los escritores de aquella época, temerosos del medio en que desenvolvían sus actividades literarias, escasamente valoradas por gentes de miras estrechas y materialistas producto de la incultura criolla y de la ambición desmedida de riquezas del inmigrante. Cierto humorismo es coraza y los prólogos son pretextos para defender de objeciones el contenido de un libro. Carranza califica a sus cuentos de "fáciles recreos espirituales; una colección de cosas livianas e intrascendentes que corresponde a un género literario por el cual siento verdadera simpatía, aunque el género no haya tenido que agradecerme nada hasta ahora."

Lo anecdótico priva en buena parte de los cuentos reunidos en "Abalorios". Algunos pueden calificarse como meras historietas. Un crítico exigente podría considerar excesivamente "provincianos" a la mayoría de los trabajos de este volumen, aplicando el término en un sentido peyorativo. Sin embargo, hay en el libro cuentos que se salvan de esa inculpación. "El sueño de Mirasol" es una estampa ciudadana, netamente santafesina, que registra con exactitud una época no muy lejana de nuestro pasado. "Huakalo", por su parte, representa el ámbito campesino, una historia recia de los obrajes del norte. Cuando Carranza se pone serio y deja de lado las bromas y anécdotas insustanciales, su literatura gana en contenido y calidad. Pero hay un cuento —a nuestro criterio el mejor del libro— en que esas virtudes se ponen ampliamente de manifiesto. "Faltaba una prueba" es un trabajo comprometido de Carranza. Es la historia de la crisis moral de un periodista.

La acción se sitúa en el último año de la primera guerra mundial, en un Santa Fe un poco nebuloso. El frío, la miseria, la inundación, la desocupación, la inquietud social, son los hechos que coinciden en esa época, y con su descripción en detalle el autor inicia el relato. Norberto Guevara, director del matutino "El Siglo", aguarda las novedades de la guerra. Se ha quedado solo en la redacción. "Y de súbito vino a su memoria la sarcástica sentencia de Barbey D'Aurevilly: "Los periódicos son los ferrocarriles de la mentira". Recordó que esa frase le había hecho reír, pero ahora una vaga inquietud se apoderaba de su espíritu"... "Un dolor moral le causaba el inexplicable efecto de atormentarle el estómago. Se imaginó que el alimento que acababa de preparar para nutrir a la clientela frívola y aturdida del periódico, la tenía allí en su víscera digestiva."

Guevara necesitaba imperiosamente confesarse con alguien. Y lo hace, aunque a medias, con Doval, un corrector de pruebas, "un pobre de espíritu" a quien desconcierta y hasta la asusta. En la descripción de este personaje —el corrector de pruebas—, Carranza cae en cierto melodramatismo que no alcanza, sin embargo, a malograr, por exceso, el efecto que desea provocar en el lector. Concluida su tarea, Doval se apresura a retirarse. El director de "El Siglo" no logra sincerarse con su subalterno. "Le vinieron al Director deseos de alargar el diálogo, de retener al compañero para decirle algo que tenía a flor de labios, mas una extraña parálisis le impidió hablar".

Carlos Eduardo Carranza cierra este cuento sin dar explicaciones, ateniéndose sólo a hechos. El director busca su gabán, se lo coloca y sale. De un cielo muy blanco y muy bajo cae nieve cubriendo las calles... ¿Nieve en Santa Fe? Ya dijimos que "Faltaba una prueba" transcurre en un Santa Fe algo nebuloso. No obstante, de nuestras averiguaciones surge el hecho cierto de que en 1915 nevó en Santa Fe. El cuento de Carranza se desarrolla en 1918. La trasposición de fechas poco significa. "Guevara tuvo la ilusión, al dar los primeros pasos, de que la acera se había convertido en una inmensa tira de papel sobre la cual su sombra dibujaba un borrón..." Estas son las palabras finales de "Faltaba una prueba", cuento que acaso alguna vez salve del olvido al autor que hoy recordamos.

Luis Emilio Soto, uno de los pocos y auténticos críticos de nuestra literatura, dice entre otras cosas refiriéndose a Carranza: "Un raro talento narrativo se acopla a una punzante ironía para poner al desnudo la apariencia en pugna con la realidad, a veces sórdida, de la pequeña burguesía provinciana venida a menos."... "pulsa un delicado conocimiento del corazón cuando escarba entre bromas y veras en el fondo cruel de las almas vulgares." (3)

"El arte de curar" (novela de costumbres rurales), "un volumen de 260 páginas", obra del mismo autor, es anunciada en "Abalorios" como próxima a aparecer. Pero la muerte, llegada el 17 de agosto de 1935, tronchó ese proyecto del escritor. Carlos Eduardo Carranza, a quien hasta aquellos que fueron sus amigos hoy casi no recuerdan, había nacido en Casilda. Ejerció el periodismo en un tiempo en que las leyes sociales aún no protegían a los hombres de prensa y la práctica de esa profesión era casi un sinónimo de obligada bohemia.

Con esta breve nota sólo tratamos de llamar la atención sobre un escritor que, si bien no realizó aportes notables a la literatura, no se merece el olvido a que parece condenado. Creemos que hay en "Abalorios" elementos rescatables. A quienes se dedican al estudio de nuestras letras corresponde dictaminar en definitiva. ◆



Carlos Eduardo Carranza

(1) Cirtuasi, Marcela, "Recuerdo de [illegible]", "La Prensa", Bs. As., 16/12/1962, Segunda Sección.
(2) "Abalorios" se encuentra en bibliotecas públicas de Sta. Fe, como la "[illegible]", la "Cosmopolita" y la municipal "B. Rivadavia".
(3) Soto, Luis Emilio, "El Cuento", en "Historia de la literatura argentina", Ediciones Peuser, Bs. Aires, 19[illegible], IV Tomo, Pág. [illegible].


Una carga profunda del delantero colonista Curet determinó una acción enredada por parte de Di Oduardo. El ágil local y el mediozaguero visitante aparecen caídos, en tanto que el guardameta Montaño intenta apoderarse de la pelota. Fue una acción muy profunda la que realizó Curet

Colón se impuso a Liniers

En su estadio del barrio Centenario, el conjunto de Colón recibió esta tarde la visita de Liniers, con quien disputó una nueva fecha correspondiente al campeonato de primera división "B" de la Asociación del Fútbol Argentino. La dirección del encuentro estuvo a cargo del árbitro Sr. Nimo y a su llamado los equipos se presentaron integrados de la manera siguiente:

Colón: Pérez, Rosso y Larpin; Errante, Pastoriza y Poncio; López, Colman, Latucca, Curet y Figueroa.

Liniers: Montaño; López y Torresi; Lacagna, Heredia y Di Oduardo; Marsábal, Mauro, Calvanesse, Cavallero y Marzone.

Inició el juego Latucca con pase a Colman y éste cedió a Pastoriza. El eje perdió la pelota ante Mauro, avanzó, habilitó a Marsábal y fue contenido por Larpin mediante un foul. Hacia los 3' un violento remate de Curet lo desvió con la mano el arquero visitante y la pelota, tras pegar en el travesaño la echó Torresi al corner. Ejecutó la infracción Figueroa y el guardameta Montaño controló la pelota. A los 10' se registró un foul de Larpin a Marzábal; tiró Mauro y la pelota pasó frente a la valla sin ser tocada por ningún jugador, saliendo por la línea lateral opuesta. Dominaba Colón, favorecido por un acentuado viento norte.

Gol de Colón

A los 35' el conjunto de Colón se puso en ventaja. Latucca en el medio campo eludió a Heredia y entregó a Colman que se había corrido al sector izquierdo. El entreala avanzó breve trecho y centreó en forma corta y baja; López que entraba a la carrera con un remate ejecutado desde cerca señaló el primer tanto.

Primer tiempo

Colón	1
Liniers	0

2o. tiempo y gol

A los 9' de la etapa complementaria Colón logró acrecentar su ventaja. Avanzaron Curet y Colman por el sector izquierdo del campo; ante el primero de los nombrados intervino Heredia para despojar y rechazar en forma muy corta. Se hizo del esférico Figueroa y con un tiro fuerte y cruzado batió completamente a Montaño; dos acero.

Jugada anulada

Corrían 20' cuando el árbitro anuló una jugada de gol de Colón. Latucca cedió a López cuyo remate no se hizo esperar y entró a la valla, pero el árbitro no otorgó el gol entendiendo que el puntero colonista estaba en posición adelantada.

El tercer tanto

A raíz de un corner ejecutado por López llegó la tercera conquista de Colón. El tiro de esquina fue empalmado por Curet con un violento remate que derrotó totalmente al arquero visitante. Iban 38' de juego.

Latucca el cuarto

A los 42' Latucca recibió un pase de Figueroa y logró el cuarto tanto.

Resultado final

COLON	4
LINIERS	0

La recaudación alcanzó a la suma de $ 16.110.

PRIMERA DIVISION "C"

2a. RUEDA — 9a. FECHA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
VILLA DALMINE	26	17	7	2	53	18	41
ALL BOYS	26	18	2	6	19	27	38
ALMAGRO	26	16	5	5	52	28	37
ARSENAL	26	11	8	7	66	49	30
TALLERES	26	12	6	8	50	36	30
DEF. DE BELGRANO	26	12	5	9	39	42	29
ALTE. BROWN	26	11	6	9	46	33	28
L. N. ALEM	26	10	8	8	45	33	28
EXCURSIONISTAS	26	11	5	10	37	44	27
ARG. DE QUILMES	26	10	6	10	41	33	26
COLON	26	10	6	10	39	41	26
FLANDRIA	26	8	6	12	47	57	22
LINIERS	26	5	11	10	34	50	21
CAMPACERES	26	7	8	11	37	49	20
EL PORVENIR	26	7	6	13	31	53	20
B. CENTRAL	26	7	5	14	38	58	19
RIESTRA	26	3	7	16	32	68	13
COLEGIALES	26	1	9	16	38	67	11

PROXIMA FECHA: (10a. de las revanchas, con los resultados de la 1a. rueda)

Flandria (4) c. Liniers (6); Barracas Central (0) c. Colón (3); Excursionistas (1) c. Talleres (8); Arsenal (1) c. Arg. de Quilmes (3); A. Boys (2) c. Almagro (2); El Porvenir (0) c. L. Alem (2); Villa Dálmine (1) c. Colegiales (1); Cambaceres (0) c. Def. de Belgrano (1), y Alte. Brown (3) c. Riestra (1).

Alem superó esta tarde a All Boys

GRAL. RODRIGUEZ, 20. — Sorpresivamente, Leandro N. Alem batió esta tarde a All Boys, segundo en la tabla de posiciones del torneo de primera división "C", por 3 a 1. Con este resultado Villa Dálmine conserva tres puntos de ventaja sobre All Boys en el mencionado torneo.

Bettis y Real Madrid empataron uno a uno

MADRID, 20 (UPI). — Resultados de los partidos de fútbol de primera división:

Atlético de Bilbao 3, Pontevedra 1; Barcelona 2, Valladolid 1; Córdoba 3, Español 0; Elche 3, Valencia 1; Levante 2, Atlético de Madrid 1; Real Madrid 1, Bettis 1; Oviedo 0, Murcia 1; Sevilla 1 Zaragoza 0.

L. Militar ganó por segunda vez consecutiva el seven de cuarta

En performances de extraordinario mérito, Liceo Militar "General Belgrano" se adjudicó el torneo seven a side de cuarta división disputado ayer. Se impuso en el partido final a Náutico El Quillá por 11 a 3, pero previamente había superado a Sagrado Corazón de Rosario por 10 a 3, a Los Sauces por 11 a 5, a Colegio Inmaculada por 10 a 6 y a Champagnat por 15 a 5. Todos los rivales con quienes le tocó competir fueron poderosos equipos y todos sus triunfos fueron legítimamente elaborados. A nuestro entender, fue Colegio Inmaculada el que mayor oposición le ofreció, estando a punto de ganarle en los cuartos de final.

El Quillá, con un honroso segundo puesto llegó a la final después de eliminar sucesivamente a Los Duendes por 11 a 0, a Los Caranchos por 10 a 0, a Gimnasia y Esgrima por 10 a 6 y a Jockey Club por 11 a 3. Como podrá apreciarse, por rara casualidad todos los rivales fueron de la ciudad de Rosario.

El torneo en sí fue todo un éxito, en cuanto a organización y calidad de los conjuntos que compitieron. El horario se cumplió puntualmente y fueron quedando en el camino equipos que venían precedidos de justo renombre, como los casos de C.U.B.A., Banco Nación, Los Sauces, Lasalle Jobson "A", Estudiantes de Paraná, Gimnasia y Esgrima de Rosario y Colegio Inmaculada.

Para los partidos semifinales se clasificaron dos equipos santafesinos: Liceo Militar y Náutico El Quillá, Jockey Club de Rosario y Champagnat de Buenos Aires. El primero de ellos estuvo a cargo de El Quillá y Jockey, cuyas alineaciones fueron las siguientes: el conjunto de la casa con O. Coppolecchia, H. Lauría, P. Boicatto, J. Serra, H. Maletti, V. Piragino y R. Ferro. Rosario con Losón, López, Landó, España, Dalla Bona, Spangemberg y Fracchia. Los tantos de El Quillá fueron anotados mediante dos tries de Piragino, uno de ellos convertido por Serra, que también elevó a goal un penal, totalizando 11 contra 3 de Jockey, conseguido con try de Dalla Bona.

El otro semifinal estuvo a cargo de Liceo que formó con: D. Picco, J. Bonzini, M. Ciliberto, J. Raiteri, E. Bitman, D. Ford y J. Marinesco, y de Champagnat de Buenos Aires que alistó a: G. Toré, E. Mantilla, H. Laurence, R. Mendoza, G. Fornielles, A. Chioccioni y J. Lemos. Se enfrentaban en este encuentro dos estilos de juego diferentes ya que a la calidad del conjunto porteño, favorito de muchos, se oponía la contundencia y velocidad de los integrantes de Liceo. Abrió el score Champagnat con goal de Mendoza por try de Chioccioni, empatando Liceo con try de Picco convertido por Bonzini.

Bonzini y Ciliberto quebraron por dos veces consecutivas el ingoal de Champagnat apoyando sendos tries que el primero convirtió completando el score de 15 a 5 que a nuestro criterio fue algo generoso para el ganador.

En el match final tanto Liceo como El Quillá alistaron a los mismos hombres y los primeros momentos fueron parejos. Abrió el tanteador Liceo con try de Bonzini pero El Quillá empató en la misma forma por intermedio de Boicato que al tirarse sobre al pelota quedó lesionado, dando un hándicap que fue muy bien aprovechado por Liceo en el segundo tiempo. Bitman y Ciliberto anotaron sendos tries el último de ellos elevado a goal por Bonzini completando el score de 11 a 3 con que se definió el partido decisivo.

Hay cuatro punteros en el torneo italiano

ROMA, 20 (UPI). — Resultados de los partidos de fútbol de primera división:

Bologna 2, Milán 2; Catania 1, Torino 0; Fiorentina 1, Spal 0; Génova 2, Modena 2; Inter 1, Sampdoria 0; Juventus 3, Roma 1; Lazio 0, Lanerossi 1; Mantova 1, Atalanta 1; Messina 1, Bari 1.

Posiciones

Bologna, Milán, Juventus y Lanerossi 9 puntos; Fiorentina e Inter 8; Lazio y Atalanta 7; Roma, Mantova y Catania 5; Torino, Sampdoria, Génova, Messina y Modena 4; Bari 3; Spal 2.

Torino e Inter han jugado un partido menos que los demás equipos.

Sanjustino se impuso al puntero liguista por tres goles a cero

SAN JUSTO (C.). — Completando la fecha liguista de primera división se enfrentaron esta tarde Sanjustino y Unión de Santa Fe en cancha de los primeros. Dirigió Dante Tosolini y los equipos formaron así:

Sanjustino: Romero; Soasogni y Alfonso; Calamante, D. Córdoba y Rolón; Ferrero, Lopresti, Serenotti, Palma y Maidana.

Unión: Alday; Láquiz y Hernández; Medrano, Perezlindo y Zilli; Corvalán, Pyscek, Fernández, Giménez y Bonacossa.

En la primera etapa no se registraron goles.

Segundo tiempo

En la segunda etapa Sanjustino logró tres tantos, obteniendo así una victoria resonante. Ferrero a los 5' abrió el marcador aumentando Serenotti a los 29' y 36'. Corrían 24' cuando fue expulsado Zilli.

Resultado final

Sanjustino	3
Unión	0

Unión tuvo una defensa brillante y un ataque que jugó con empeño

ESTA vez fue en el Parque de los Patricios, otrora barrio de guapos que la canción ciudadana lo mostrara en toda su dimensión. El triunfador Unión, que ya lo es de manera reiterada y procura vías hacia el lugar más importante de la tabla del campeonato de la división "B". El estadio de Huracán fue el escenario de esta nueva hazaña rojiblanca que aconteció en medio de la euforia de un par de cientos de simpatizantes y muchos más que nada tienen que ver con la divisa, pero que otorgaron su adhesión ante el esfuerzo y la calidad que exhibieron los santafesinos —rosarinos para un periodista radial de renombre que reiteró su error con un desconocimiento asombroso— a lo largo de todo el encuentro.

Unión ganó y lo hizo bien. Esto es menester destacarlo en la primera instancia del comentario, porque no todas las veces el triunfo se justifica. El de Unión sobre Deportivo Español no puede discutirse y, más aún, estimamos que el tanteador pudo haber tenido cifras más amplias que las que acusó. El partido, tal como se preveía, fue rudo, muy disputado, nada fácil de ganarlo. Pero los santafesinos expusieron, aparte de una acción técnica descollante, su acostumbrado fogoso espíritu de lucha, ese que hace sacar fuerzas de flaquezas, que disimula problemas, que hace mantener enhiestas las esperanzas de llegar todavía más arriba. Este aspecto juega un papel preponderante en la acción rojiblanca y determina que su ataque con cambios, por ejemplo, supla la ausencia de unidad con un juego vigoroso y pujante, en el que todos colaboran, donde nadie queda quieto cuando los defensores rivales salen con la pelota y, en fin, existe preocupación y firmes deseos de colaboración.

Así vimos luchar, aunque a veces unilateralmente, a los cinco hombres de la vanguardia. Los jóvenes punteros Forti y Sanabria se esforzaron constantemente; Enrique, por el centro, se mantuvo expectante para explotar cualquier falla; Medina, preparando y reteniendo el juego para buscar la zona más propicia para el ataque y en cuanto a Borgogno lo mejor de la ofensiva, del equipo y sin ninguna duda lo más destacado de la cancha. Perfecta la defensa, sin fallas, con hombres bases exponiendo solvencia, seguridad y con autoridad de mando dentro del campo. En este aspecto, Ayala y Minni alcanzaron altos relieves pero, en realidad, la acción ordenada, la seguridad en la contención, en la entrega de la pelota y en el cierre de todos los caminos hacia el arco de Tazare fue una tarea de dúctil acoplamiento colectivo que no conoció fallas. Todos estuvieron dentro de una dimensión de juego sobrio y efectivo. Figueroa reapareció con acierto; Gómez, como de costumbre, tesonero, hábil, eficaz, anuló a Castillo que nunca pudo rematar con la potencia acostumbrada gracias a la marcación estricta que se le impuso. Lo mismo merece decirse acerca de Cabrol, gran valor de la defensa. En dos oportunidades pudo rematar desde media distancia como él sabe hacerlo y en una de ellas hizo angustiar a la alicaída "hinchada" españolista.

El partido ofreció aspectos cambiantes en cuanto a dominio de campo. Unión lució mucho en los primeros minutos, lapso en el cual el árbitro dejó pasar por alto un indiscutible foul penal a Gómez cuando se iba hacia el arco en situación de rematar y fue enganchado desde atrás. Pero no hubo sanción. Desde las tribunas y plateas, sin distinción de banderías, partieron muestras de desaprobación. Esta incidencia no gravitó —a veces suele ocurrir— en la moral del equipo, porque siguió luchando con denuedo y haciendo las cosas mejor que su adversario que hallaba grandes impedimentos en medio campo y más aún los tenía en lo más extremo de la defensa unionista. Allí no hallaba la forma de profundizar su gestión. No había ningún resquicio. Todos los caminos se habían cerrado y así, Tazares, no fue reclamado en ningún momento.

Español se recuperó luego, pero lo suyo se remitió nada más ni nada menos que a un estéril dominio de campo. Tenía el centro de la cancha a su disposición, eso es todo. Pero no lograba armarse para el ataque y cualquier intento suyo era destruido en la zona adyacente al área. Empero, no duró mucho esta blanda ofensiva españolista, falta de envergadura y remitida las más de las veces a la acción personal —y egoísta— de Saporiti, constituido en algo así como estrella del equipo, claro que una estrella con muy poco fulgor.

Después Unión volvió a lo suyo, haciéndolo bien. El equipo fue creciendo otra vez paulatinamente y contó con mejores posibilidades de gol que su adversario hasta que, por fin, en las postrimerías de la etapa, Borgogno sacó provecho de una flaquera del guardameta local y con un cabezazo dejó establecido el score final. El gol, demás está decirlo, fue ruidosamente festejado y hasta los de la casa lo aplaudieron, un poco por admiración al esfuerzo de Borgogno y también por disconformidad con su propio equipo.

En el segundo tiempo, a poco que corrieron los minutos, se tuvo la sensación cabal de que Unión sería el triunfador y por más de un gol. En rigor de verdad, ninguna zozobra padeció en ese lapso el arco de Tazare y sí la hubo en el local. Forti frente al arco no pudo rematar cuando estaba prácticamente solo; Borgogno se perdió un gol "hecho"; Enrique desaprovechó una magnífica ocasión y hubo otra acción que pudo haber reportado la segunda conquista que se esperaba, es decir, cuando Borgogno fue objeto de foul penal y el árbitro nada sancionó. Hubo, como se ve, situaciones muy favorables que, por cierto, no aparecieron por el lado de Español y hubo, además, una muy buena orientación del juego unionista, tanto defensiva como ofensiva, de ahí entonces que su triunfo se justifique y merezca ser considerado como brillante.

En síntesis, muy buena victoria de Unión; capacidad extraordinaria en su defensa y empeño notable en su vanguardia. Una conquista excelente en un medio siempre difícil de triunfar. En una palabra, Unión sigue su marcha ascendente y ésta llena de regocijo a su inmensa legión de adictos.

(Enviado especial)

Borgogno y Minni, quienes juntamente con Ayala se constituyeron en las figuras centrales del conjunto de Unión que venció merecidamente a Deportivo Español. Borgogno, no sólo por ser el autor del gol del triunfo, sino por lo que expuso en su accionar, resultó el mejor valor del campo


Medina, laborioso como siempre y buen preparador, cumplió bien su misión

En la madrugada se festejó en Unión el triunfo del conjunto

El triunfo de Unión sobre Deportivo Español, que consolida su posición en la tabla y posibilita su marcha ascendente, provocó gran entusiasmo en su masa de adictos. Tanto es así que se organizó una gran recepción a los futbolistas que comenzó en la Boca del Tigre donde se habían dado cita alrededor de cien "hinchas", que en automóviles, ómnibus, motocicletas y bicicletas precedieron al ómnibus que conducía a los futbolistas hasta las puertas del mismo estadio rojiblanco.

Esto ocurrió exactamente a las 3.15 de la madrugada. Los bocinazos, pitos, bombas y canciones y vivas que se entonaron, pusieron una nota insólita en la tranquila madrugada santafesina. En el estadio esperaba una cantidad mayor de "hinchas" que arrebataron prácticamente a los jugadores y los pasearon en andas. Después, por fin, se reunieron todos en torno a un apetitoso asado y el entusiasmo reinó soberano hasta saborear la última —¿o la penúltima?— copa del triunfo. El sol estaba ya alto cuando la euforia se llamó a sosiego. Ahora hay que esperarlo a Tigre y ganarle... Después hay que hacerle una visita a Dock Sur en la temible isla Maciel y, por ahora, para palpitar las posibilidades de Unión, es bastante.

River Plate comparte ahora con Independiente el primer puesto

BUENOS AIRES, 20. — Se jugó esta tarde la octava fecha de la rueda de las revanchas del torneo superior de la AFA. Independiente alcanzó a River Plate en la posición de privilegio al ganar su encuentro frente a Banfield, y aprovechando el empate de River frente a Velez. Ambos conjuntos aventajan ahora a Racing que se encuentra segundo a cinco puntos. Los resultados de la jornada disputada hoy fueron estos:

River Plate 0
V. Sársfield 0

Cancha de River Plate. Arbitro: C. Nai Foino.
RIVER PLATE: Carrizo; Ramos Delgado y Echegaray; Sainz, Cap y Varacka; Onega, Pando, Artime, Delem y Roberto.
VELEZ SARSFIELD: Sarmiento; Avalos y Dalmao; Andrada, Marecque y Cielinski; Curia, Scalisi, Willington, Juárez y González.
En el primer tiempo no hubo goles.
En el segundo tiempo no hubo goles. Expulsado: Ramos Delgado (R.P.).

Independiente . . . 1
Banfield 0

Cancha de Independiente. Arbitro: Brozzi.
INDEPENDIENTE: Toriani; Navarro y Rolan; Ferreiro, Paflik y Maldonado; Bernao, Mura, Contigliaro, Mario Rodríguez y Savoy.
BANFIELD: Righi; Calics y Manillo; Vázquez, Romero y Viliano; López, Maidana, Chaldú, Raffo y Zárate.
Gol en el primer tiempo: a los 23' Mura (I).
En el segundo tiempo, no hubo goles.

Chacarita Jrs. . . . 2
Racing 1

Cancha de Chacarita Jrs. Arbitro: L. L. Praddaude.
CHACARITA JUNIORS: Cordero; Guzmán y Loginestra; Blanco, Ferro y Sanguinetti; Ternassi, Roldán, Restivo, Rambert y Rabillo.
RACING: L. Carrizo; Anido y Mesías; Martín, Reynoso y Sacchi; Cieslar, Marchetta, San Lorenzo, Mansilla y Belén.
Gol en el primer tiempo: a los 31' Roldán (Ch).
Goles en el segundo tiempo: a los 36' Rambert (Ch), a los 38' Cherniak (R).

AFA

2a. RUEDA — 8a. FECHA

EQUIPOS:	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
INDEPENDIENTE	21	11	7	3	37	21	29
RIVER PLATE	21	10	9	2	40	18	29
RACING	21	9	6	6	33	24	24
ATLANTA	21	10	2	9	31	34	22
BOCA JUNIORS	21	9	4	8	34	26	22
ESTUDIANTES	21	8	5	8	31	33	21
ROSARIO CENTRAL	21	6	9	6	28	29	21
SAN LORENZO	21	8	5	8	30	33	21
ARGENTINOS Jrs.	21	5	10	6	17	32	20
BANFIELD	21	6	8	7	31	24	20
HURACAN	21	5	9	7	25	27	19
VELEZ SARSFIELD	21	4	8	9	25	34	16
CHACARITA Jrs.	21	4	7	10	21	35	15
GIMNASIA y ESGRIMA	21	5	5	11	25	33	15

LAS RECAUDACIONES

River Plate c. Vélez Sársfield	$ 1.183.750.-
Independiente c. Bánfield	„ 1.041.590.-
Gimnasia y Esgrima c. Boca Juniors	„ 1.037.700.-
San Lorenzo c. Atlanta	„ 764.330.-
Chacarita Juniors c. Racing	„ 535.910.-
Argentinos Juniors c. Huracán	„ 384.120.-
Rosario Central c. Estudiantes	„ 239.396.-

PROXIMA FECHA: 9a. de las revanchas (Con los resultados de la 1a. rueda)

Boca Juniors (1) c. Estudiantes (3); Racing (0) c. Rosario Central (0); Atlanta (2) c. Chacarita Juniors (0); Huracán (1) c. San Lorenzo (3); Vélez Sársfield (0) c. Argentinos Juniors (1); Bánfield (2) c. River Plate (2), Gimnasia y Esgrima (0) c. Independiente (3).

Arg. Juniors . . . 2
Huracán 0

Cancha: Argentinos Juniors. Arbitro: E. Torner.
ARGENTINO JRS.: Miguelucci; Valentino y Vieitez; Díaz, Ramaciotti y Messiano; Cancecco, Vargas, Barrionuevo, Canadel y Lallana.
HURACAN: Ayala; Troche y Vidal; Arredondo, Cubillas y Schneider; Barbari, Rendó, J. J. Rodríguez, Brookes y Medina.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: A los 12' Lallana (A.J.), a los 36' Canadel (A.J.).

G. y Esgrima . . . 0
Boca Jrs. 3

Cancha: G. y Esgrima. Arbitro: Ventre.
G. Y ESGRIMA: Minolani; Lajdna y Marionsich; Davoine, Mallo y Rogel; Ciaccia, Antonio, Rojas, Bayo y Gómez Sánchez.
BOCA JRS.: Roma; Magdalena y Marzoa; Simeone, Rattin y Silveira; Ferreira, Rojas, Menéndez, Sanfilippo y González.
Goles en el primer tiempo: A los 8' Sanfilippo (B.J.), a los 16' Sanfilippo (B.J.).
Gol en el segundo tiempo: A los 20' Sanfilippo (B.J.).

Rosario Central . . 3
Estudiantes 1

Cancha: Rosario Central. Arbitro: Guazzardi.
R. CENTRAL: Andrada; Casares y Cardoso, Aranda, Murgiona y Bautista; Storti, Fernández, Menotti, Mandredi y Giménez.
ESTUDIANTES: Olesnicky; Bisgioli y Cheves; Castillo, Zapa y Madero; Cabrera, Prospitti, Leob, Desiderio y Bielli.
Goles en el primer tiempo: A los 13' Manfredi (R.C.), a los 35' Bielli (E.).
Goles en el segundo tiempo: A los 5' Menotti (R.C.), a los 27' Manfredi (R.C.).

San Lorenzo . . . 0
Atlanta 2

Cancha: San Lorenzo. Arbitro: D. Goicoechea.
SAN LORENZO: Irusta; Sosa, Iazza y Silvio Ruiz; Páez, Telch y Albrecht; Facundo, Oscar Rossi, Pérez, Carotti y Casa.
ATLANTA: Gatti; Clariá y Nuin; Vignale, C. Griguol y Resoniuk; Luna, Pasturero, Fernández, Carone y Ochoa.
Gol en el primer tiempo: A los 33' Fernández (A.).
Gol en el segundo tiempo: A los 36' Fernández (A.).
Nuin (A.) ejecutó un tiro penal pegando la pelota en el poste.
Expulsados: Irusta (S.L.), Ochoa (A.) y Pérez (S.L.).

Colón ganó en 7a. y hubo empate en la 6a.

Se jugaron esta mañana en el field de Ferrocarril Santa Fe los primeros encuentros finales correspondientes a las divisiones 6a. y 7a. de la Liga Santafesina de Fútbol.

A primera hora se enfrentaron los equipos de 6a. de Colón y Pucará. A las órdenes del árbitro Sr. G. Brocal los conjuntos formaron así:

Colón: Maurello; Malart y Constanzo; Olivera, Hernandez y Kippes; Villar, Grilli, Bustamante, Lemos y Larrechea.

Pucará: Trioni; Tagliaferri y Bortoli; Lassaga, Rodríguez y Nogueras; Nuñez, Cardoso, Aiello, De La Torre y Finuchi.

No hubo goles en la primera etapa. En la segunda, Grilli y Bustamante anotaron para Colón, descontando De la Torre para Pucará. En definitiva ganó Colón 2 a 1 en el primer encuentro final.

Gimnasia	1
Pucará	1

Seguidamente jugaron las 7a. de Gimnasia y Esgrima y Pucará. Dirigió el Sr. A. Lapalma, y la formación fueron las siguientes:

G. y Esgrima: Altamiranda; Méndez y Scandalo; Pancera, Cerutti y H. Velázquez; Sotelo, Viña, Maqueda, Rossi y D' Amato.

Pucará: Salas; de la Torre y R. Velázquez; Zapata, Gasparoni y Tucci; Giménez, Villa, Tagliaferri, Ingaramo y Palavecino.

En el primer tiempo abrió el score Sotelo para Gimnasia mediante la conversión de un tiro de "corner", es decir de los llamados "olímpicos". En la segunda, Tagliaferri empató para Pucará.

